



# Lapunk példányonkénti árusításának teljes bevétele az aradi Kossuth-szoboré.

Tizenhatodik évfolyam. 262-ik szám.

## ELŐFIZETÉS

**HELYBEN:**  
Egy évre ..... 24 korona.  
Egy hónap ..... 2 korona.

**VIDÉKEN:**  
Egy évre ..... 28 korona.  
Egy hónap ..... 3 k. 40 f.

**ÁRDETESEK:**  
6-Limasz petit sor egyszer 20 fill.  
minden következőnél 16 fillér.

Nyitár sora 40 fillér.

## SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és eszaki egyetemi  
vasúti palotájában.  
TELEFON-SZÁM: 367.

## KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-  
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.  
TELEFON-SZÁM: 181.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

Arad, 1901.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**Stauber József.**

Péntek, november 15.

## Mai számunk főbb közleményei:

- Vezéreltek: Az önjelöltek.**
- A képviselőház ülése.**
- Az újságírás rablélovgajai.**
- Igazgatóválság a Operaházban.**
- Az angol hadügyminiszter kérdése.**
- Máthé László elfogatása.**
- Ötszázszor koronás sikkasztás a fővárosban.**
- A kifáztott magyar ipar.**
- A hesseni nagyhercegi-pár válása.**
- Borbély Anna újra a bírak előtt.**
- Tárca: Szegénység.** Irta: Szomaházy István.
- Rogány-Csarnok: A karvalyek vére.** Irta: Theuriet André.

## Az önjelöltek.

Arad, november 14.

Az az élet-halál harc, mely most Aradon a törvényhatósági választások körül lefolyik, ha egyebet nem: a tisztos nyomdaipart mindenestre föllendíti.

Az aradi nyomdáknak néhány nap óta alig nyomnak egyebet, mint szavazócédulákat. A szívárvány minden színei szerint változó papirosok kerülnek ki a zakatoló gépek alól, hosszú és rövid névsorokkal, de mindegyik azzal a rendeltetéssel, hogy bedöcögtesse egy vagy több nagytorító férfit a város törvényhatóságába, ahol a tizedik se tudja, hogy miért, — de jó benn lenni.

Es a világerő se méltóztassanak azt hinni, hogy e nagy nyomda-pártolást a régi, évtizedes nyomokon fejlesztették ki ennyire; hogy talán a városban uralkodó két politikai párt a rendesen nagyobb mennyiségben árasztotta el szavazólapokkal a polgárságot.

Oh, dehog. Azok az idők, úgy látszik, letűntek már, amikor egyes felfelétő ambíciók a közbizalom megnyilatkozását a polgárság vezetőinek együttes elhatározásától várták. Amikor a város képviselőtestületébe való jelölést különös megtiszteltetésként azok remélhették csupán, akiknek a köz érdekében kifejtett munkásságukért elismeréssel volt adós a város közönsége. Most egészen másképp van.

*Az elismerés koszoruját egyes törekvő emberek, nem a polgárságtól várják többé, hanem egyszerűen maguk nyújtják oda maguknak.*

Akit a sors azzal vert meg, hogy belőle Aradon szavazópolgárt csinált, az levelet kap most a nap minden órájában, mely levélbe egy szavazólap és egy kísértő cédula van zárva, mely utóbbiban különböző hangzatos címeken jóindulatába ajánlják a választópolgároknak a csatolt szavazólapot.

Egyesek egészen önálló névsort kívánnak a szavazók nyakába sózni, mások rácsempészik nevüket valamelyik párt hiva-

talos listájára, sőt vannak olyanok is, a kik önállóan, minden uri társaság nélkül ajánlgatják magukat a közbizalomra érdemesnek.

Ember, és szavazópolgár legyen az a talpán, aki kiismeri magát ebbe a bábeli zürzavarban.

Aradváros képviselőtestületébe harminchat új tagot választ vasárnap e város közönsége. E harminchat helyre komoly, érett megfontolás után úgy a szabadelvűpárt, mint a függetlenségi párt vezetősége elvégezte a maga jelöléseit.

Mindkét részen az volt a törekvés, hogy a hivatalos listára olyan férfiak nevei jussanak, kik úgy politikai, és társadalmi multjukkal, mint a közérdek javára kifejtett munkásságuknál fogva méltók lesznek a polgárság érdekeit képviselni a város törvényhatóságában.

A két párt vezetősége, a fent említett chaoszal szemben, úgy tudjuk, falragaszok után fogja felkérni a polgárság komoly elemeit, hogy *ne engedje megtevesztetni magát*, hanem a vasárnap megejtendő választásoknál *minden változtatás nélkül a hivatalos szavazólapokkal menjen az urnák elé*, mert csak így lesz megakadályozható, hogy az érdem helyét elfoglalja a hiúság, a nagyközönség bizalmának értékét pedig megerősítse a közönséges élelmesség.

## TÁRCA.

### Szegénység.

Irta: Szomaházy István.

Harmademeleti udvari lakás, piszkos szinüket hagyott ripsz-butorokkal, a kredencen néhány csonka nipp, az ágynemű kikandikál a rövid terítők alól. A butorokon a középsorsu család kenyelmének néhány gyenge nyoma látható. Esti félhomály. A szobában ketten ülnek:

**Pető.** hatvanasnak látszó öreg ur, aki az ablaknál vastag papaszemen át újságot olvas. Az olvasást néha abba hagyja és pár pillanatig elkésredetten bólogat.

**Petőné,** kicsiny asszony, kék perkal ruhában, epp azzal foglalatoskodik, hogy a lámpába petróleumot önt.

**Petőné** (hallgat): Tessék, már megint elfogyott a Péter-olaj. Pedig tegnap hoztam nyolc krajcárért a fűszerestől.

**Pető** (felneéz az újságból): Hitelbe már nem ad?

**Petőné:** A múlt holt napi számlánkat se fizették ki. Klég a szemem, amikor be kell menem valamiért.

**Pető** (keserűen): Már megint az az örökös köldök-szemérem. Szégyelled, hogy nyomorgunk, pedig az egész világ tudja, hogy enni valóra sem telik.

**Petőné:** Nem azt dajolták valaha a bölcsmű felett, hogy a Péter-olajat hitelbe fogom venni a fűszerestől.

**Pető** (gunyosan): Oh tudom! A Róznere hercegek, akiknek a kastélyából származtál...

**Petőné:** Ha a Róznerek nem is voltak hercegek, de mindig tisztességes háztartást vittek. Istennem, ha ezt valaki lánykoromban megjósolta volna.

**Pető:** Talán azt akartad mondani, hogy én vagyok az oka?

**Petőné:** Te se mondhatod, hogy én valami pazarló teremtmény voltam. Teljes életemben sajnáltam magamtól egy tisztességes ruhát. Más asszonyok...

**Pető:** Azok selyemben meg bársonyban jártak, ugye? Persze, más asszonyoknak jóra való férjük van, míg neked...

**Petőné:** Nem montam rád semmi rosszat.

**Pető.** De a sorok közt engem vádolsz minden bajunkért. Pedig gyermekkoromtól fogva annyit törtem magam, hogy más öt embernek is elég lett volna.

**Petőné:** Nem volt szerencsénk, — ez az egész.

**Pető:** Scherer talán többet dolgozott, mint én? Vagy az a madárfejű Bokrosi? Naphosszat a kávéházban lebzseltek, kártya nélkül még talán lélegzeni se tudtak, míg én sohase tanultam meg semmiféle játékot. És lám, azoknak

názuk meg vagyonuk van, míg én, akar éhen halhatok vén napjaimra.

**Petőné:** Amikor még Aradon boltunk volt, s annyit lophattam a pénzes fiókból, amennyi csak magamnak tetszett, akkor is félóraig alkudtam a piacon rengyos három krajcár miatt. Tizenötéven át mindig szerettem volna fagyaltot enni — és sohase volt szívem, hogy husz krajcárt kidobjak érte.

**Pető:** Elég ostoba voltál. Most egészen mindegy lenne.

**Petőné:** Az már igaz! (Nagyot sóhajt.)

**Pető:** A menydörgős menykő ütötte, volna meg a gazdag rokonokat.

**Petőné:** Talán megint ott voltál a Samu öcsédnél?

**Pető:** Félóraig várakoztatott az előszobában, aztán gorombán kijelentette, hogy semmit se tehet értem.

**Petőné:** Pénzt kértél tőle?

**Pető:** Dehog. Arra kértem, hogy ajánljon be valahová raktárnoknak, vagy valami ilyesfélének. Csak hogy öt- vagy hatszáz pengőt kereshetnek évenként.

**Petőné:** Az ő gyárában akár tiz állást is adhatna.

**Pető:** Az idegenért tűzke-vizbe fut, a saját vérét kutyába se veszi. Tudod, mivel hozakodott elő?

**Petőné:** Mivel?

**Pető:** Hogy a felesége negyven forintot költ

Meg vagyunk győződve, hogy a pártok kérelme nem hangzik el eredménytelenül. Az önjelölt urak ambícióját pedig alábbszállítja majd az a megmásíthatatlan tény, hogy a közbizalmat kapni lehet, de — *kierőszakolni nem.*

## A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, november 14.

A felirati vita mai első napjára nagy számban gyűltek össze a t. honatyák.

Nagy részük mély részvétellel emlékezik meg a miniszterelnök jobb kezéről, *Hazay* István hirtelen, tragikus haláláról. Nem azért oly nagy a részvét, mert *Hazay* István Széll Kálmán miniszterelnök bizalmasa és hű tiltkára volt, hanem mert a szerencsétlen ifjú előzőeken, finom modorával, műveltségével az egész Ház rokonszenvét bírta.

Az elnöki bejelentések során, mondhatni általános megnyugvást és tetszést keltett az Apponyi által provokált kuriai döntés, a mely szerint az elkésett *petíciók visszautasítása végleges.*

A bíráló bizottság megválasztása után végre a felirati vitára került a sor. A vitát *Rohonyi* Gyula a „pótelőadó” vezette be, a jubileumban kimerült *Falk* Miksa helyett. Beszéde emelkedett óda volt a királyhoz.

Utána *Kossuth* Ferenc beszélt a függetlenségi párt nevében és ennek felirati javaslatát mutatta be hosszú indokolással, melynek majdnem minden passzusát a frázisokkal együtt ismerték a Ház régi tagjai.

A pártja azonban nagy figyelemmel és többször tetszésnyilatkozatok között hallgatta végig. És különösen a „kuruc ifjak” lelkesedtek szörnyen.

Végül *Illyés* Balint a 48-as jegyző felolvasta a *Kossuthék* feliratát, körülbelül háromnegyed óráig tartott még az olvasás is.

Részletes tudósításunk itt következik:

**Elnök:** Apponyi Albert gróf.

A kormány részéről jelen vannak: Széll Kálmán miniszterelnök, Fejérváry Géza báró és Cseh Ervin miniszterek.

A jegyzőkönyvet hitelesítik.

**Elnök** jelenti, hogy a végleg igazolt képviselők jegyzékébe hiba csuszott be, s ennek utólagos helyreigazítása iránt intézkedett.

**A Kuria döntése a Chernel-ügyben.**

**Elnök** bejelenti, hogy a multkor felmerült ama precedens alkalmából, hogy a *Chernel* Gyula mandátumát megtámadó kérvény elkészve és alaki hibákkal érkezett a Kuriához, a mely azt elutasította, de ő a mandátumot a tévedések eloszlatása céljából nem igazolta, kérdést intézett a Kuriához az ügy végleges eldöntése érdekében. Annál is inkább megtette ezt, mert nem tartotta magát illetékesnek a döntésre. A Kuria döntését felolvastatja.

**Kubik** Béla jegyző felolvassa az átiratot, a melyet *Szabó* Miklós kuriai bíró írt alá s a melyben a kuria arról értesíti a képviselőházat, hogy a kérdés eldöntése céljából a két tanács együttes ülést tartott, amelyen kimondott, hogy ama kérvények, a melyek beadására halasztás nem kéretett és elkészve érkeznek be, végleg elutasítottaknak tekintendők.

**Elnök:** Ennélfogva *Chernel* György képviselőt végleg igazolt képviselőnek jelenti ki. (Általános helyeslés.)

**Elnök** ezután felszólítja a bizottságokat, hogy az ülés után alakuljanak meg. — Jelenti ezután, hogy a bíráló bizottság választása következik, ennek a bizottságnak és az állandó összeférhetlenségi bizottságnak a tagja együttesen holnap az ülés kezdetén *letessék az esküt.* A holnapi ülés után pedig megalakulnak. (Helyeslés.)

**A bíráló bizottság tagjai.**

**Elnök** elrendeli a szavazást, s a választás és 5 percnél szünet után kihirdette az eredményt, amely szerint megálaszttak:

**Bíráló bizottságok:**

I. *André* Gyula, *Balogh* László, *Bogyay* Máté, *Haraszi* János, *Kecskeméti* Ferencz, *Sereányi* Béla gr., *Sreter* Alfréd.

II. *Apáthy* Péter, *Barta* Ödön, *Bay* Lajos, *Fischer* Sándor, *Frey* Ferencz, *Hilberth* Károly, *Ugron* János.

III. *Angyal* József, *Barcsay* Domokos, *Bethlen* Sándor gr., *Ivánka* Oszkár, *Lengyel* Zoltán, *Pölcner* Jenő, *Victoria* Miklós.

IV. *Avramescu* Pachomir, *Daróczy* Aladár, *Endrey* Gyula, *Hódossy* Imre, *Kristóffy* József, *László* Mihály, *Zboray* Miklós.

V. *Abaffy* Ödön, *Barabás* Béla, *Bergényi* Sándor, *Halász* Zsigmond, *Issekutz* Győző, *Mayer* Károly, *Münnich* Aurél.

naponként a fürdőben. Örül, ha azt előteremtheti valahogy.

**Petőné:** Talán attól tart, hogy vén vagy már a munkához?

**Pető:** Ma is le tudnám ütni az öklömmel. Egyszer még ugyis az lesz a vége.

**Petőné:** Szent Isten, csak az kellene, — hogy becsukjanak! — Megtiltom, hogy hozzá nyulj!

**Pető:** A gazember! Ehen pusztulhatnék miatta, akkor se mozdítaná meg értem a kisujját. De még egyszer meg fogom neki mondani a véleményemet.

**Petőné:** Mit akarsz mondani neki?

**Pető:** Azt hiszed, hogy nem merek beszélni vele? Ha még sohase mondták meg neki az igazat, én megmondom. A fülébe fogom kiáltani, hogy alávaló bitang.

**Petőné** (ijedten): Jézusom!

**Pető:** Csak bízd rám! Ugy el fogok bánni vele, hogy egész életében megemlegeti. Nekem ugyan nem imponál a pénzével.

Pár pillanatnyi esőnd. Az asszony gyújtóért megy a konyhába és hangos sóhajtozás közt lámpát gyújt. **Pető** az ablakból az asztal mellé hurcolkodik az újságjával.

**Petőné:** Az a lány is, nem tudom, [hogy hol marad?

**Pető:** Bizonyosan az utcán csatangol, mint rendesen. Odakünn jobban érzi magát, mint idehaza.

**Petőné:** Szegény gyerekeknek ugye igen van más öröme annál a kis sétálásnál.

**Pető:** Hát nekem mi örömem van? Itt kuksolhatok naphosszat, egy pipa dohány nélkül. Még kilenc krajcárom sincs, hogy egy pakli dohányt vehetnék.

**Petőné:** Ha az a pár forintunk nem volna, amit az *Ilonka* keres...

**Pető:** De nagyra van a keresetével! Őt éve dolgozik a masamódnál, s még mindig nincs többje négy forintnál hetenkint.

**Petőné:** Mit akarsz egy gyöngye lánytól?

**Pető:** Ugy-e most jó lenne, ha fiad lenne? Az bezzeg kényelmesen eltarthatna bennünket. De mindig irtóztál attól, hogy gyereked legyen. Most aztán kólalhatasz, amíg be nem hunyod s szemedet!

Ujra elhallgatnak. **Petőné** kicsoszog a konyhába s tüzet gyújt. **Pető** pár pillanat múlva követi.

**Pető:** Már egész sötét van, s még mindig nincs itthon...

**Petőné** (a tűzhely előtt térdel): Nyugodt lehetsz, hogy nem követ el tisztességtelen dolgot. Ha alávaló akar lenni...

**Pető** (hevesen): Talán valami becstelen ajánlatot tettek neki?

**Petőné** (sugva): Egy finom ur már ötször-hatszor egész hazáig kísértte. Azt mondta neki, hogy tejbavajba fűrésztlené...

**Pető** (kidagadt erekkel): Ki az az uri ember?

**Petőné:** Ne kiabálj, hiszen senkise mondta, hogy *Ilona* hallgat rá. Sokkal tisztességesebb, semhogy akárki is elcsavarhatná a fejét. Pedig ha rossz vér volna benne...

**Pető** (rekedten): Még ma kitekerném a nyakát!

A konyhaajtó halkán kinyílik s a szegényes kacérsággal öltözött *Ilonka* szegénylősen belép. Nagyon szép, karcsu leány, de kissé sápadt. Az anyjának szó nélkül kezét csokol.

**Petőné:** Hol jártál ilyen soká?

VI. *Borbély* György, *Hortoványi* József, *Kapotsffy* Jenő, *Molnár* József, *Szentiványi* Arpád, *Vojnits* Sándor, *Zsambokrétty* Emil.

VII. *Barcsay* Kálmán, *Drakulits* Pál, *Justh* Gyula, *Okolicsányi* László, *Petricsevich*-*Horváth* Arthur br., *Piukovich* József, *Taba* János.

VIII. *Belitska* Béni, *Boda* Vilmos, *Fejér* Antal, *Haydin* Imre, *Károlyi* Antal, *Kubina* József, *Lázár* Arpád.

IV. *Fernbach* Péter, *Hegedüs* Károly, *Kabos* Ferencz, *Köröskényi* Elek, *Molnár* Jozsiás, *Simé* Lajos, *Zákó* István.

Következett

a felirati javaslat

tárgyalása.

**Rohonyi** Gyula előadó: Elfogadásra ajánlja a 21-es bizottság felirati javaslatát. Reményli és bizik abban, hogy a kormány meg fogja valósítani a trónbeszédben foglalt munkaprogramot. Annál inkább bizik ebben, mert a kormány eddigi serény munkássága feljogosít a reményekre. Mély hódolattal emlékezik meg a királyról és szigorúan alkotmányos uralkodásáról. Áldást kór a királyra!

**Pichler** Győző: A hazára is!

Felkiáltások a szélbalon: Igen, a hazára is.

**Rohonyi** előadó: Természetesen a hazára is áldást óhajt. És ezután ismételtelen elfogadásra ajánlja a javaslatot. (Élénk helyeslés jobbról.)

**A függetlenségi párt felirati javaslata.**

**Kossuth** Ferenc: Elemi igazságoknak tartja azokat, a miket az előadó a hazafiságról mondott. Egyik pártról sem lehet feltételezni az ellenkezőt. Alattvalói hódolattal, de férfias nyíltsággal fogja elmondani mindazt, a mit a királyi trónbeszédre válaszolni óhajtanak. Feltétlenül bizik az uralkodó lovagias érzelmében, és egyről biztosíthatja őt, hogy Ausztriában összecsaphatnak a germán és szláv áramlatok, de a magyar király, ha esküjéhez hű, ha az általa és elődei által szentesített törvényeket betartja, békésen és dicsőségesen fog uralkodhatni. (Eljenzés.) Ebben az összekovácsolt, összetapasztott „egységes” államban az államalkotó faj a magyar. (Tetszés.)

Nem gravitál kifelé és mint a költő mondja: itt élni és halni akar! (Tetszés.)

De a magyar szabadságára büszke és ezt az érzelmét, ez után való vágyakozását és szabadsága fenntartása és kibővítése iránti törekvései feltétlenül respektálandók. Szól ezután pártja felirati javaslatáról, melyben — mint mondja — főképen három követelmény foglalatik: *önálló vámterület, önálló külügy és önálló hadsereg.* (Tetszés a szélbalon.) Ausztria és Ma-

**Ilonka:** Egy bárónének a lakására kellett vinnem az új kalapját.

**Petőné:** Hol lakik az a báróné?

**Ilonka** (akadozva): A József-köruton.

**Pető** (morogva): A József-köruton nem is laknak bárónék!

**Petőné:** Vess le a kalapodat és segíts tizedet rakni. Már nem bírom a mellemet a köhögéstől.

**Ilonka** (engedelmeskedik.)

**Petőné** (figyelmesen nézi): Te sirtál?

**Ilonka** (élénken): Én? ... Dehogy... Odakünn szél van és nagyon kifujta a szememet.

**Pető:** Nem adott valami borraivalót az a báróné?

**Ilonka** (halkan): De adott.

**Pető:** Mennyit?

**Ilonka** (miközben buzgón foglalokozik a tűzzel): A báróné leülteftett és sokáig elbeszélgetett velem... Mikor elmondtam neki, hogy öreg szülőim vannak, — és hogy szegények, két év óta nyomorognak, hogy apának néha dohányra se telik és hogy anyuska regge'enkint nem mehet a piacra, hát velem együtt ő is sirva fakadt.

**Petőné** (kiváncsian): Oh, milyen áldott jó teremés lehet!

**Ilonka:** Aztán megsimogatta a hajamat és azt mondta, hogy majd megsegít bennünket a jó Isten... És hogy apa ne legyen kénytelen nélkülözni a megszokott pipáját, hát (reszketni kezd) hát... kivett husz forintot és ideadta...

**Petőné** (megindulva): Istenem!

**Pető** (felugrik): A leányt borzasztó ar-



gyarország gazdasági érdekei ellentétesek. Ausztria ipara beözönlik hozzánk s ezért a mi iparunk nem fejlődhetik, gazdasági termékeink pedig kellő oltalomra nem találnak. Ez ellentétes érdekek gyakran dilemma elé állítják a királyt, a ki természetszerűleg nem dönthet mindig mindakét állam meglegedésére, hanem vagy egyik, vagy a másik károsodására. Így történt a kvótánál is. Önálló vámterületet követel tehát. Jogos vágya Magyarországnak, hogy legyen külön, önálló hadserege. Citátumokat olvas fel Ferenc király és mostani királyunk beszédéből, amelyek a hadseregre vonatkoznak. Ezekből részben a kiváncsi jogosságát, részben a törekvés igazolását bizonyítja. Magyarország állami önállósága és kidomborítása követeli meg az önálló külügyet. A külföld mindaddig nem tekint minket önálló állammak, a míg külön külügyi képviselőnk nem lesz. (Tetszés a szélbalon.)

Ismétli, gazdasági helyzetünk állapota abszurdum. Az osztrák kormány úgy függ a levegőben, mint Mohamed koporsója. A magyar kormányról pedig tudva van, hogy mindig enged, mert az osztrák államiságot csak a mi rovásunkra lehet fentartani.

A kormány felirati javaslata semmit mondó, alázatos parafrázisa a trónbeszédnek. Legfeljebb a sorok között olvasható valami, ami nem méltó független nemzethez. A bátor szókimondás lehet csak üdvére a nemzetnek és az országnak. Ha mindaz, ami a felirati javaslatban foglaltatik, teljesül, akkor hiszi, hogy Magyarország valóban boldog lesz. Kéri javaslata elfogadását. (Eljenzés a szélbalon.)

Ilyés Bálint jegyző felolvasta ezután a Kossuth-párt felirati javaslatát, a mely a Kossuth beszédében foglaltakon kívül még a horvát egyezmény reformját, a véderő-törvény reformját, az önálló hadsereg érdekében, a közigazgatás reformját, a kivándorlás megakadályozását, a választási rendszer megváltoztatását, a választó kerületek új beosztását, a nemzet tömegének a nyomortól való megmentését követeli.

A javaslat felolvasása több mint fél óráig tartott.

Zichy János gróf a néppárt nevében benyújtja annak felirati javaslatát, a mely követeli az egyháztörvények revízióját, a gazdasági kérdéseknek és a katolikus autonómia ügyének sürgős rendezését. Intézkedést kér a kivándorlások megakadályozására, az Ausztriával való kiegyezést meghosszabbítandónak tartja, de ha károsodással járna, úgy ragaszkodnak az önálló vámterülethez. Követelik a választási rendszer megváltoztatását, az általános titkos

vel vállon ragadja): — Kitél kaptad te azt a pénzt!

Ilonka (rémülten): Én . . . én . . .

Petóné (kiszabadítja Ilonkát az apja karjaiból): Nem akarsz megfojtani ezt a szegény gyermeket?

Pető: Csak azt akarom tudni, hogy honnan vette a pénzt . . .

Petóné: Talán elment a józan eszed! (Ilonkát gyöngéden leülteti a konyhaszékre.)

Pető: Megölöm!

Magánkívül föl- és alájár, míg Ilonka csöndesen zokog a konyhaszéken, Petóné egy fazékba vizet önt és az edényt a tűzre állítja. A konyha mindjobban elsötétedik. Az öreg ember lépései egyre lassubbakká lesznek, végre megáll és hosszasan kitekintett a konyhaajtón át a folyosóra. Aztán szó nélkül bemegy a szobába s a szekrény tetején rakosgat valamit. Negyedóra múlva ismét kijön a konyhába.

Pető (csöndesen): Nem akarsz küldeni a boltba?

Petóné: Miért?

Pető: Hogy valami vacsorát összeülthess.

Petóné (vállat vonva): Amennyi étvágyam nekem van . . .

Pető (ismét kinéz a folyosóra.)

Petóné: Talán te akarsz hozatni valamit?

Pető (oly csöndesen, hogy alig lehet érteni a szavát): Ha lemegy, — hozhatna egy pakli dohányt . . . egy pakli tizenhárom középfinomat . . . A pénzt úgy is föl kell váltani, hogy reggel idejében a piacra mehes.

szavazást, a közigazgatási reformok, a két évi katonai szolgálati idő behozását, a szövetszervezetek állami támogatását s végre az egyenes adók reformját.

Végül Apponyi Albert gróf elnök a bizottságok tagjainak eskütelését és a felirati vita folytatását holnapra tűzte ki.

## TÁVIRATOK.

### Monarkiánk és a porta.

Bécs, november 14. A lapok tulnyomó része meglegedéssel nyilatkozik Ausztria-Magyarországnak a portával szemben elért sikeréről. A *Fremdenblatt* ezt a sikert úgy az osztrák-magyar diplomácia fellépésének, mint a szultán belátásának tulajdonítja. Törökországra nézve nagy értéke van az Ausztriával való jó viszonynak és itt is kívánják, hogy félreértések ne zavadják ezt a viszonyt.

### Nafta-források.

Kercs, november 14. A *Jusnij Kurjer* jelentése szerint *Csongeleg* faluban (feodóziai kerület) azon a területen, a hol a krimi naftaipar-részvénytársaság kutatásokat végez, november 11-ére virradó éjjel 15 hüvelyk átmérőjű naftaforrás bugygyant ki, a melyből tíz percig folyt a nafta, de azután a kellő műszaki előkészületek hiánya és földomlás miatt kiapadt.

## Az ujságírás rablólovagjai.

(A leleplezett revolver-zsurnalisztákról.)

Arad, november 14.

A magyar zsurnalisztikában szerte mély fölháborodást kelt az a két eset, mely a sajtólovagjainak üzelvei közül nyilvánosságra került. Több lap foglalkozik a csuf botránnyal, s természetesen tarthatatlannak mondják az állapotot, hogy egyes svihákok a hírlapírás cégre alatt garázdálkodhassanak. Az egyes lapok közleményei közül itt adjuk az *Esti Ujság* vezércikkéből a következőket:

Minden pályán van salak s a legtisztább bornak is van alja. Bármilyen gondal mivel földön is felüti fejét a gyom és a gaz. Még oly zárt testületekben is, mint a tisztviselői, avagy a katonai, a foglalkozások és hivatások más-egyéb mezőiről nem is szólva, akad természetesen az ujságírás terén is, a mely a hivatottakat és hivatalnok egyaránt vonzza a maga érdekes légkörébe. S a mellett olyan széles és sokoldalú terrén, hogy az erkölcsi ellenőrzés rajta, különösen a perifériákon, tisztára lehetetlen.

A ki néhány rendőri hirt visz be valamely tizedrangú lapocskának már ujságírónak adja ki magát: s ez ellen nincs védelem. Aki pedig valami utón-módon abba a helyzetbe jut, hogy hivatásos ujságírókkal érintkezik, találkozik velük turfon, színházban, kávéházban, alázatosan apró szolgálatokat tesz avagy kibicel nekik (a mit az ujságírók, mint jó fiúk, vagy eltűnnek vagy elnéznek) az csak hamar nekibátorodva, besompolyog a képviselőház folyosójára, is s kigubózkodva, hernyóból pillangóvá, a placi légy szemtelenségével garázdálkodik. A fővárosban is, különösen ott, a hol igazi ujságíró nincs jelen; a vidéken pedig korlátlanul.

S ismételjük a feljajdulást: ez ellen nincs védelem. A közönség is s a tisztas ujságírás nimbusa is ki van szolgáltatva ez alakoknak, a becsületes zsurnalisztika e hernyóinak, kibicelnek és parazitáinak, a míg a büntető igazságszolgáltatás vagy egy-egy ifjabb *Vojnich Sándor* rájuk nem teszi kezét.

Nem lehet közömbösen, pusztán megvetéssel elmennünk ez alakok mellett, mert ezek azok, a kik megrontják a társadalomban az ujságírás hírét. Ezek teszik *antipátiussá, sőt gyűlöltté az ujságírókat*. Ezek a hepciások, a lelkiismeretlenek, a tudatlanok, a revolverezők, a vakmerő hazudozók: ezek homályosítják el a becsületes hírlapírodalom fényes köntösét. A becsületes magyar zsurnalisztika hatalmas erőt fejtett ki, nagy lendületet vett és tartalmas erkölcsi tökéletet hozott fel s a *paraziták* azt *fogyasztják*. Az igazi ujságíró csupa szív és lélek, maga a becsületesség és lelkiismeretesség, legelső és legbátrabb harcosa az igazságnak s mindennek, a mi szép, nemes és lélekemelő, s akárhányszor martirja is hevületének és igaz érzésének; a közönség és a társadalom szemében pedig egy kalap alá jut ezekkel az ujságírókkal.

S ismétlem: ez ellen nincs védelem. Azaz, hogy van rá mód, de sajnos, hogy oly ritkán és későn veszik foganatba: a büntető törvény és ifjabb *Vojnich Sándor* keze és vasbotja.

Érdekesen jellemzi a paraziták visszaéléseit a P. N. melynek cikkelyében — nyilvánvalóan *Murai Károly* — többek között ezeket írja:

Az ilyen dolgok természetesen nagy port vernek föl és semmi esetre sem válnak előnyére a hírlapírodalom igazi munkásainak, mert a velük úgy sem igen rokonszenvező közönség igen szeret általánosítani. Most már fölvehetjük a kérdést, hogy ezekben a dolgokban ki a hibás? Hát mindenki. Először a zsurnalisztika, amely komolyabb ellenőrzést nem gyakorol és a kélesebb elemek leleplezésével legtöbb esetben csak a rendőrségi beavatkozás után foglalkozik. Másodszor a közönség, amely az ilyen garázda, ismeretlen multu és gyanus szerkesztőt respektálja és féli. Harmadszor s leginkább pedig az egymással marakodó pártok, melyek az ilyen komisz existenciákat, ha mindjárt ártatlanul is fölemelik, hatalmassá teszik és támogatják. Ilyen körülmények között a kissé irástudó fegyencek is szerkesztők lehetnek nálunk és kényük kedvük szerint garázdálkodhatnak, ha rendszerint csak rövid ideig is. A napokban két olyan, vagy ilyenforma eset fordult elő. Az egyikben a szerkesztő urról kiderült, hogy váltóhamisításért körözik, s mások esetben pedig a szerkesztő ur maga adott írott és hitelesített bizonyítványt arról, hogy aljasságaiért tetteleg bántalmazták és hogy elveretését megérdemelte. Ilyen komisz kijelentés a magyar zsurnalisztikában ezen kívül csakis egy történt. Amíg azonban a mostani utálatot kelt, addig amaz bizonyos derűtséget okozott. A régebbi nyilatkozatot néhai báró Aczél Béla íratta meg egy Papp Gyula nevű revolver-zsurnalisztával, aki fölment hozzá és meg akarta zsarolni. A báró az első elképedés után nem sokat habozott. Padot hozatott elő, arra a revolver zsurnalisztát lefektette s kétinasával tizet, vagy tizenötöt veretett rá. Mikor pedig a „hírlapíró“ ur a maga járandóságát megkapta, kénytelen volt az íróasztal mellé állani (ülni nem tudott) és nyugtát írni arról, hogy a tiz vagy tizenöt botütést hiánytalanul és köszönettel megkapta. Hát körülbelül ez ismétlődött most, kevesebb humorral és több undorító vonással. Mindenesetre kár, hogy a revolver-zsurnalisztákkal így elbánó Aczélök és Vojnicok oly ritkán akadnak.

Részünkről nem osztjuk e két ujság vélekedését, hogy e rablólovagok ellen csak vasbottal lehet küzdeni a társadalomnak. Szerintünk az ujságíróknak is mindent meg kell tenni, hogy e visszaéléseknek lehetőleg gátat vessenek; en-

nek pedig egyedül az újságírói kamara a módja. De egyszerűen sajnálkozással *napirendre* térni a felett, hogy az újságírás asztalához ilyen sőtét ekszisztenciák is letelepedhessenek, lehetlennék tartjuk.

## SZINHÁZ ES IRODALOM.

### A színház műsora:

Péntek: Postás fiu, operetta. (Páros bérlet.)  
Szombat: Postás fiu, operetta. (Páratlan bérlet.)

\* A postás fiu bemutató előadása az előjelek szerint nagy közönség előtt fog lefolyni. A földszinten a jegyek nagy része már elővételben kelt el, de a magasabb helyek iránt is a régi premiérekre emlékeztető érdeklődés mutatkozott. Az utolsó próba pénteken délelőtt lesz, de már csütörtökön is teljes díszletekkel próbálták végig a szebbnél-szebb dallamokban gazdag operettet. A Magyar színház díszletei a mi színpadunkon még jobban érvényesülnek, mert a színpad mélyebb és így jobb a távlat.  
Szerződtetés. Komlóssy Ilonka, az aradi színtársulat naivája a jövő színi évadra Nádaszy József pécsi színtársulatához szerződött el.

## Az angol hadügyminiszter kérdései.

(Az „emberséges” háború.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 14.

Brodrick hadügyminiszter a londoni Carlton-klubban beszédet mondott, amelyben azt hangoztatta, hogy *soha háborút olyan emberségesen nem viselték*, mint a dél-afrikai háborút, noha a koncentrációs táborokban uralkodó halandóság nagy gondot okozott a kormánynak. A táborban lévő emberek halandóságát nem szabad a városok halandóságával összehasonlítani.

Azokban a táborokban sok nehézséggel kellett megküzdeni. Ilyenek voltak: a legközségesebb egészségügyi szabályok ismeretének hiánya, a betegségek eltitkolása és a buroknak az a makacs elhatározása, hogy orvosi segítséget nem vesznek igénybe.

A miniszter a háború hosszadalmasságát annak tulajdonítja, hogy *nagyon jól bánnak a lázadókkal*. A burok eddig azzal tüntették el utjuk nyomát, hogy megölték a benschülötteket. Eppen ma kapott táviratot a miniszter Kitchener-től, amely szerint a burok gyakran legyilkolták a benschülötteket. Mult vasárnap két benschülöttet találtak halva egy bányában, ahová megkötözve dobták őket.

A koncentrációs táborokban és a különféle szigeteken 42,000 bur van. Az elesett, megsebesült vagy az országból távozott vagy becsületlenségére szabadon bocsátott burok száma 11 ezerre tehető. A még fegyverben álló burok száma körülbelül 10 ezer. Az ugynevezett őrházrendszer alkalmazásával sikerült az angoloknak Transzvalban 14,700 négyszög mértföldnyi és Oranjiában 17,000 négyszög mértföldnyi területen lehetlenné tenni a burok ott tartózkodását. A többi területet könnyű angol csapatok tisztítják meg a buroktól. E rendszer sikeres voltát bizonyítja az a tény, hogy a mult hónapban a vasutak üzemét sehol sem szaktotta meg az ellenség, holott a mult év október havában 32-szer szakadt félbe a vasutak üzeme.

A miniszter azzal a megjegyzéssel fejezte be beszédét, hogy a kormány annyira át van hatva annak a szükségességétől, hogy a burok ellentállását megtörje, hogy új csapatokat szándékozik küldeni Kitchenernek a kimerült csapatok felváltására.

Eppen ma ajánlotta fel segítségét erre a célra a birodalom egyik gyarmata. Két ezred lovasság, 2000 főnyi lovasított gyalogság és két zászlóalj rendes gyalogság azt a parancsot kapta, hogy *utra készen legyen*. India szintén küld négy zászlóalj gyalogságot és két ezred lovasságot s e helyett más csapatokat, nevezetesen tüzérseget kap, a melyre Dél-Afrikában nincs szükség. Azonfelül milicát küldenek Dél-Afrikába. Abból a 17,000 yeomanryból, a melyet Kitchenernek küldtek, ez csak 360 embert küldött vissza.

London, november 14.

A Reuter-ügynökség jelenti Clamvilliamból 8-iki kelettel: Egy nagyobb bur csapat október 29-én Bovendam mellett megtámadott egy podgyászkeresetet, a melyet 85 főnyi gyarmati csapat kísért s a podgyászt kemény ellentállás után zsákmányul ejtette. Az angolok vesztesége két tiszt és 12 ember volt. A burok állítólag ugyanannyit vesztek.

## Igazgatóválság az Operaházban.

(Máder Raoul programja.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Budapest, november 14.

Azok a képtelennék tetsző válsághírek, melyek közel egy hónap óta a Dalszínházról keringenek, ma már olyan alakot öltöttek, hogy a legnagyobb diszkréciónak is nyilvánosan kell velük számolnunk. A válsághírek nem maiak, nem a lapok bolygatták a Dalszínház igazgatóválságát, mert érezték, hogy ennek időelőtti szellőztetése ártalmára lehetne a műintézetnek és a színház művészi tekintélyének.

— Ma azonban — bár hivatalos értesítés még mindig nem érkezett — minden jel arra mutat, hogy az intendáns és igazgató között felmerült nézeteltérések békés uton többé el nem intézhetők. A válságról és annak előzményéről a következő tudósítás szól:

Mindenki jól tudja, hogy *Keglevich* gróf intendáns vezeti a Dalszínház ügyeit, nem *Mészáros* igazgató. Ő szerződteti a tagokat, ő választja ki az előadandó újdonságokat, ő osztja ki a szerepeket és ő állítja össze a műsort is. Az igazgatónak pedig csak az előterjesztési joga van meg, anélkül, hogy ez valakire kötelező volna. Mészáros igazgató békésen tűrte ezt az állapotot. Egyszer azonban — körülbelül egy hónappal ezelőtt — heves jelenet játszódott le az intendáns szobájában. Mészáros nem tudta tovább türtöztetni felindulását és ekkor a következőket mondotta:

— *Én nem vagyok a kegyelmes ur inasa!*

Erre gróf *Keglevich* hosszas levélben értesítésre adta Mészárosnak, hogy működésével nincs megelégedve, a fizetésekkel nem takarékoskodik, az előadásokat folytonosan kifogásolják, szóval, nincs rend.

Mészáros erre megtette ellenvetéseit, azonban ezzel csak elmérgesítette az ügyet és pár nappal később tudomására adta az intendáns, hogy kérje szabadságoltatását. Mészáros ezt már be is adta, választ azonban a mai napig még nem kapott erre.

Mészáros igazgatót az utóbbi napok izgalmas órái annyira megviselték, hogy ma délelőtt, amikor a Dalszínházba készült, hirtelen összeesett és eszméletlenül terült el a földön. Gyorsan orvost hívtak, aztán felélesztették az igazgatót. Munkatársunk ágyban fekvő taláta Mészároset. Nem szívesen szolt ügyéről, de a tiszta igazság kedvéért kijelentette a következőket:

— Igazán, tiszta szivemből sajnálnám, ha a Dalszínház igazgatói állását el kellene

hagynom. Nagy beeszágygyal igyekeztem visszaszerezni a színház művészi tekintélyét és minden időmet csak e célnak elérésére szentelem. Érzem, hogy volna erőm a műintézetet továbbvezetésére, ismerem az állapottokat és a kormányzáshoz szükséges dolgok minden rugóját. Szabadságoltatásomról vonatkozólag eddig semmi hivatalos értesítés nem kaptam. És ma, ennél többet nem mondhatok.

A mai reggeli lapok már mint befejezett tény közlik *Máder* Raoul kinevezését. *Máder* helyettes-igazgató minőségben venné át a Dalszínház vezetését 1902. április 15-ig, vagyis addig, amíg *Mészáros* igazgató szerződése lejárt. Alkalmunk volt ma délelőtt *Máder* Raoul úrral beszélni, aki e hírre vonatkozólag a következőket mondotta:

— Hozzám eddig semmiféle hivatalos kinevezés még nem érkezett és ilyes szerződést nem is írtam még alá. Gróf *Keglevich* intendáns engem feszülített arra, hogy hajlandé volnék-e a Dalszínház vezetését ideiglenesen elvállalni, amit én természetesen elfogadtam. Megjegyeztem azonban és ezt hangsúlyozni kívánom, hogy a műsortervert és általában a jelenlegi helyzetet *következményeirel felelősséget nem vállalok*. A műsortervert nagyrészt már az egész évre megállapította *Mészáros* igazgató. Most már nem sokat lehet változtatni rajta. „Tristan és Izolda” vasárnap megy. „Onyegin”-nel is elkészültek már, tervben van egy csomó felfrissítés, amire mind szükség van. Nem bízom „Sámson és Delilá”-ban, ezt tehát valószínűleg elejtjük; hogy mit lehetne csinálni még, azt most hamarjában nem tudnám megmondani. Annyi bizonyos, hogy nem sokat, hiszen semmi olyan darabunk nincs, amelynek előadásához a biztos siker reményét fűzhetnők. A Dalszínház új igazgatóját nehéz kötelességek teljesítése várja. Itt van a zenekari tagok, a kardiósok és legújában a munkások mozgalma, akik valamennyien fizetésük rendezését követelik. Hogy miként fogják megoldani a szóbanforgó kérdést, nem tudom. A Dalszínház állandó vezetését azonban csak abban az esetben fogadom el, ha erre vonatkozólag teljesen biztosítva lesz önálló működésem.

## Máthé László elfogatása.

(Újságíróból — váltóhamisító.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 14.

Rövid hírben tudattuk már, hogy a *Csongrád megyei Ellenzék* című lapnak szerkesztőjét, *Molnár* (igazi nevén *Máté*) Lászlót Szentesen váltóhamisítás miatt letartóztatták.

Máthé, a hírlapirodalomnak ez a szégyene, nagy szerepet játszott Szentesen. Van ott egy „Csongrád megyei Ellenzék” című lap, melynek élén *főszerkesztőként* még ma is *Sima Ferenc* szerepel. Az a *Sima Ferenc*, aki a büntető igazságszolgáltatás elől Amerikába szökött. *Sima* szökése előtt felelős szerkesztőként *Gálffy* Sándor szerepelt e lapon, demikor *Sima*val együtt ő is megszökött, az ő nevét letöröltette a lapról *Molnár* Jenő. Nemsokára azután, ez év nyarán, *Molnár* László neve tünt fel felelős szerkesztőként a lapon. Senki se tudta, ki ez a *Molnár* László, senki se tudta, honnan került Szentésre?

*Molnár* László maga „*megyéri*” *Molnár* Lászlónak nevezte magát s rokonságban állónak mondotta magát a debreceni volt ref. püspöknek: *Révész* Bálintnak családjával.

A Csongrád megyei Ellenzék-ben kiméltelenül támadásokat intézett Csongrád vármegye és Szentés város valamennyi vezető férfiai ellen. S nemcsak közéleti működésüket, hanem magánéletüket is hírlapi bírálatban s pedig igazságtalan bírálatban részesítette.

E hó 10-én kisült róla, hogy nem *Molnár*, hanem *Máthé* Lászlónak hívják, többszörösen



körözött váltó- és okmányhamisító, akinek fegyházban van a helye.

A rendőrség aztán még azon éjen letartoztatta s éppen jókor, mert a esaló „pártvezető” másnap, vasárnap délelőtt indulni készült Amerikába, hova Molnár László névre már utlevelet is szerzett.

Szentesen most kíváncsian várják, hogy *Sima, Gálly* s *Molnár László* után ki kerül legközelebb fegyházba abhol a bandából, mely azt a derék magyar várost ma-holnap hirhedtté teszi.

Erdekes, hogy a váltóhamisító Molnár László hatalmas plakátokon a következő bucsusztó intézte a szentesiekhez:

*Bucsusztó Szentese város közönségéhez!*

Sima Ferenc népe! Molnár Jenő választói!

El kell szakadnom tőletek. Visznek a fegyházba.

Megértem rá, elismerem. Nincs annyi hajam szála, ahány váltót, okiratot én már hamisítottam.

Szerencsétek, hogy el kell mennem. Visznek!

De itt marad az én kebelbarátom: Molnár Jenő.

En küldetésemet bevégeztem!

Szentese, 1901. november 11.

*Molnár László.*

Ez a plakát Szentesen minden második ház falán ott diszeleg, Molnár ellenben már Debrecenben várja a büntetését.

Előbb Máthé idézte maga elé a szentesi főkapitány és mialatt beszélt vele, *Mihályi* rendőrbiztos a szomszéd szobában várta a hívó szót.

Máthé egy széken ült és mikor Mihályi biztos belépett, az ajtó felé fordult. Amint megpillantotta régi ismerősét, Mihályi István rendőrbiztos, elsápadt, majd két szemével hunyorított feléje, azt akárván jelezni, hogy *ne ismerje fel.*

— Ismeri felügyelő ur ezt az embert, — kérdezte a főkapitány.

— Igen. Máthé László, a körözött váltóhamisító, f lelt Mihályi.

A főkapitány ezután Máthéhoz fordult:

— Mit szól ehhez Molnár ur?

Máthé László felállt és a legmélyebb felháborodást színlelve, dühösen szólt:

— Nem ismerem ezt az urat, sohse láttam. Ezzel az érdekes szembesítés véget ért.

Máthé tagadott, körömszakadtig tagadott mindent, mint a karikacsapás. A szentesi rendőrség előtt ekkor már óriási néptömeg gyűlt egybe, élükön az ugynevezett Molnár-párt elnökével és alelnökével. Mihályi biztos a szembesítés után félrevonult és éppen a Debrecenbe való kísérést beszélte meg a főkapitánynyal, mikor az utcán álló néptömeg két vezére, a fentebb említett két elnök lépett a rendőrfőkapitány elé és a legenergiusabban tiltakoztak szerkesztőjük letartóztatása ellen:

— Nem tőrjünk kérem — mondották — hogy a szerkesztőnket ok nélkül letartóztassák! Mit vétett ő, hogy így bánunk vele! Tessék őt felhozatni, beszélni akarunk vele.

A főkapitány ezt meg is tette. Odavezetette Máthé Lászlót. Erdekes és az ő nagyhitű széhhámosságával nagyon is harmónizáló kijelentéseket tett Máthé a két elnök előtt.

— Azért tartóztatták le — ugymond — mert 17 hónapi fogházra ítélték párbajvétség miatt. Aztán a szívére tett kézzel folytatta: Lasküszöm önöknek, hogy ártatlan vagyok. Majd Mihályi Istvánra mutatva, nagy páthosz-

szal mondta: Ezt az urat nem ismerem. Az el-lenségeim bérelték fel.

Mihályi a két pártfőfő eltávozott s az utcán álló letartoztált nép megtudta, hogy Máthé Debrecenbe akarják szállítani, kivonult a pályaudvarhoz. Ott a 6—7 ezer főre becsülhető néptömeg mindinkább veszedelmesebb magatartást tanusított. Valósággal lázadó álláspontot foglaltak el és egyre azt mondogatták, hogy „Molnár”-ral is úgy akarnak elbánni, mint Sima Ferencel, mert ő is a nép embere, aki meg védi őket az uraktól.

A rendőrségen a felzudult tömeg fenyegető magatartása miatt tanácsosnak tartották Mihályi rendőrbiztos Máthé nélkül visszaküldeni, a széhhámos „szerkesztőt” pedig a csendőrséggel kísértetni Debrecenbe. Mivel azonban Szentesen csak csendőrség van, és ott is csak két ember volt éjnek idején, a további zavargások megakadályozása végett *táviratilag rendeltek Szentésre ötven csendőrt* és ma délután indították utnak Máthé Lászlót *erős cse időri fedezet alatt.* Ha kellő számu csendőrrel nem gondoskodnak, valószínű, hogy a felháborodott néptömeg kísérletet tesz Máthé kiszabadítására.

Mindenfelé lázas érdeklődést tanusítottak Máthé elfogatása iránt.

Felelevenítették az ő hirhedt tetteit, beszéltek azokról a körmönfont széhhámoskodásokról, melyekkel a hiszekeny embereket becsapta. Sokan sajnálják, sokan pedig örülnek, hogy végre közre került, de általánosan megegyeznek a vélemények abban, hogy Máthé László végtelen vakmerő, nem közönséges széhhámos, a ki megérdemli sorsát.

Máthé neve *Aradon* is ismeretes. Pályázott annak idején az Aradmegyénél megüresedett alszámvevői állásra. Csak hogy perszeással töltötték be az állást, Máthé pedig átment Csongrádmegyébe, ahol hálásabb működési tért talált.

## A kijátszott magyar ipar.

(A Siemens és Halske cég visszaéléséről.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 14

Iparos körökben, de hivatalos helyeken is nagy feltűnést kelt mostanában egy szállítási-panama. A vakmerő visszaélést a berlini *Siemens és Halske* cég követte el, melynek Bécsben és Budapesten szintén vannak fióktelepei. A külföldi cég a nálunk ezidőszert sokat hangoztatott *honi-ipar* jelszava alatt csufosan becsapta mindazokat, a kikkel összeköttetésbe jutott.

Megtudták Siemensék, hogy a fővárosba létesített nagyobb építkezéseknél, a minők a *királyi Várak* és az *uj Országház* voltak, csakis honi gyártmányok szállíthatók. Ezekből a csillár-szállításra reflektálván, társas viszonyt létesítettek *Kulcsár Sándor* budapesti csillárgyárossal. Maga a cég csak csendes-társ volt, az *uj cégbe* pedig, melyet *Kulcsár és Társa* néven jegyeztek be a bíróságnál, odaállították *Habiger Károly* nevű alkalmazottjukat. Az *uj firma* leple alatt aztán Siemensék, állítólag *Kulcsár*nak a tudta nélkül, szállításokra kezdték pályázni. Csakhamar el is nyerték a királyi Várak, majd az *uj Országház* részére való csillárok elkészítését, csupán e két helyre közel 600.000 korona értékben.

A nagy szállítás tavaly történt, de csakhamar kellemetlen leleplezés érte a külföldi céget, éppen a kompanistája részéről. *Kulcsár* ugyanis azt a meglepő fölfedezést tette és juttatta az illetékes körök tudomására, hogy a csillár-*ok*, noha azokon a budapesti *Kulcsár-féle* gyár jelzése áll, *egy-től-egyig Siemensék bécsi*

*gyárában készültek* s lopvást csempésztettek be a Várakba és az Országházba, noha szigorúan kikötötték volt, hogy az áruknak teljesen honi gyártmányoknak kell lenniök.

E visszaélések után *Kulcsár* rögtön a tőzsde-bírószághoz fordult, egyrészt társaszerződésének felbontása, másrészt 119.000 korona kárának megítélése iránt. A mult héten volt a tőzsde-bírószág előtt a szenzációs ügy első tárgyalása, melyen *Kulcsár* nevében *Kepes Gyula* dr. tartotta fenn a vádakát, a külföldi cég pedig kétségbeesetten védekezett. Jogi képviselője a cégnek *Molnár Mór* dr. volt.

— Mi is kérjük — mondották a bíróság előtt *Siemensék* szánakozó mosolyt keltve — a *Kulcsárral* létezett szerződésünket felbontani, mert — *Kulcsár* megsértette a köteles tiszteletet és titoktartást.

Persze azt értették ez alatt, hogy őket a magyar iparos leleplezte.

Mára volt kilüzve a tőzsde-bírószág elé az ügy folytatólagos tárgyalása. De mivel az egyik bíró, *Sándor Pál* országgyűlési képviselő egyéb elfoglaltsága miatt nem jelenhetett meg, el kellett azt halasztani.

De a pör, melyet e helyen már rövidesen befejeznek ítélettel, a kereskedelmi ministériumot is foglalkoztatja, a hol *Siemens és Halske* ellen szintén feljelentést tettek. A miniszter azzal mutatta meg az ügy iránt való érdeklődését, hogy a tőzsde előtt folyó tárgyalásra két gyorsíró küldött. Ezek minden ott elhangzott szót lejegyezték.

Mivel pedig már amaz adatokból is, a melyek eddig nyilvánosságra jutottak, a külföldi ipartermékeknek honi gyártmányként való be-csempészése bizonyítottan látszik, előleges megtorlás is érte a *Siemens és Halske* céget. A királyi Várak építő-vezetősége, valamint az Országház építő-bizottsága elrendelte a szállított csillárkészletnek a *leszerelését és megtagadták azok át vételét.* Sőt tovább is mentek. Elhatározták, hogy most már a *bűnös cég terhére hazai iparosokkal készíttetik el a szükséges csillárokat.*

Mindezekon felül az esettel foglalkozni fog a büntető bíróság is. *Kulcsár* ugyanis följelentette *Siemensék*et *csalás* címén is. De az ügy e része egyelőre pihen, mert elbírálásához szükség van azokra az aktákra, a melyek most a tőzsde-bírószág előtt fekszenek. Am, hogy rendelkezésre álljanak, a budapesti kir. ügyészség vezetője *Geguss* dr. főügyész helyettes átírt a bírósághoz, a honnan a kérdéses iratokat már legközelebb megküldik.

## SPORT.

+ Az *Athletikai Club* vivó-kurzusa. Az *Aradi Athletikai Club* tagjai számára *Maione Vincenzo* olasz mesternél *vivó-kurzust* nyitott. A tanfolyam májusig tart s részvételi díja a tagok számára havonként 7 korona. Az első óra *szombaton*, e hó 16-án lesz s azontul minden *kedden, csütörtökön és szombaton* este fél 7 órától fél 8-ig. A tanfolyamra csak korlátozott számban vesz fel jelentkezőket a klub kapitányság. A kik a kurzuson részt venni óhajtának, azok *Reisinger Ferenc* dr. titkárnál jelentkezhetnek.

## EGYESÜLETI ÉLET.

(\*) A *székely otthon* szombaton este 8 óra-kor rendes helyiségében ülést tart, melyre a t. tag urakat a teljes számban való megjelenésre kéri az *Elnökség.*

## Ötszázezer koronás sikkasztás a fővárosban.

(A megszökött egyetemi hallgató.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 14.

A főváros negyedik kerületi adóhivatalnak nagy panamája van. A hivatal egyik gyakornoka 500,000 korona elsikkasztása után megszökött Budapestről. A fiatal Falkai-utódot most mindenfelé keresi a rendőrség s nem lehetetlen, hogy mire e sorok napvilágot látnak, már el is fogta, mert a sikkasztást egy félórával annak megtörténte után felfedezték s a sikkasztó gyakornoknak aligha volt annyi ideje, hogy elhagyja a főváros területét.

A fél millió korona elsikkasztása igen egyszerű, de igen vakmerő módon történt. A sikkasztó negyedéves joghallgató s az Egyetemi Kör alelnöke.

A bűneset részleteiről a következőket táviratozza tudósítónk:

Kecskeméthy Győző, a budapesti IV. kerületi adóhivatali pénztárgyakornoka, ki egy esztendő óta van a főváros szolgálatában, ma délután ötszázezer korona elsikkasztása után eltűnt a fővárosból.

A fiatal, alig huszonkétéves gyakornoknak ma délután 2 órakor, hivatalzárás után adóba befolyt 773.000 koronát az adóhivatal szolgájának társaságában kocsin a Károly-köruti főpénztárba kellett átvinnie.

A pénz egy bőrtáskában volt, melyet a szolga vitt, míg a táská kulcsa Kecskeméthyé volt. Utközben Kecskeméthy felkérte a szolgát, hogy menjen el egy ismerősehez valami üzenettel. A szolga tényleg elment. Kecskeméthy ezalatt kinyitotta a táskát, abból ötszázezer koronát kivett, s nyugodt lélekkel várt, míg a szolga visszatért.

Kevés idő múlva megérkezett a hamis ürügygel eltávozott szolga. Kecskeméthy, mintha semmi sem történt volna, visszaadta neki a táskát ezekkel a szavakkal:

— Vigye csak fel a főpénztárba s várjon rám, hamarosan odajövök én is s majd befizetjük a pénzt.

A szolga jó félóraig várt a főpénztár előszobájában Kecskeméthyre. Később gyanússá lett a dolog, a táskát feltörték s ekkor konstatálták az ötszáz ezer korona hiányt.

A sikkasztásról rögtön jelentést tettek a rendőrségnek, amely rögtön széleskörű intézkedéseket tett a sikkasztó kézrekerítésére.

Kecskeméthy Győző 22 éves, sümegei születésű negyedéves joghallgató s az Egyetemi Kör alelnöke.

Budapest, november 14.

Az éjjeli órákban telefonálja tudósítónk, hogy Kecskeméthyt eddig még nem sikerült elfognia a rendőrségnek. Az 500.000 korona eltulajdonítása tulajdonképpen nem is sikkasztás, hanem egyszerű lopás, mert a táská nem a gyakornok, hanem a szolga őrizetére volt bízva s a mulasztást is a szolga követte el, mikor a pénztáskát Kecskeméthynek átadta.

Az eltűnt pénzösszeg, amint most már hivatalosan megállapítva van: 588.000 korona. A táskát Szimelly Eduárd főpénztáros bontotta fel, s vette észre a hiányt s ő tett jelentést a lopásról a főpolgármesternek is.

Kecskeméthy négy év óta van a főváros szolgálatában s csak az adóhivatalban dolgozik

egy év óta 1200 korona évi fizetésért. Szorgalmas, igyekvő hivatalnok volt s a pénzlopásra valószínűleg drága passziói vitték rá. Szeretett csinosan öltözködni, s állandó látogatója volt a löversenyeknek.

Az egyetemen vezérszerepet játszott Kecskeméthy. Legutolsó szereplése halottak napján volt, amikor az ifjuság nevében beszédet mondott Kossuth Lajos sirjánál. Ő volt az Egyetemi Nemzeti párt vezére.

Kecskeméthy szép fiatalember. Szőke haja, nyírott b. jussza és borotvált álla van.

## A hesseni nagyhercegi-pár válása.

(A válás igazi oka.)

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, november 14.

Utóbbi időben nagyon megszaporoztak az ugynevezett érdekes fejedelmi nászok. Majdnem minden európai udvarnál kötnek most évről-évre érdekesebbnél-érdekesebb szerelmi házasságokat. Hasábokat irnak az ujságok ezekről a házasságokról. Megindító hűséggel ecsetelik az egymásután sóváró nem egyenrangú szerelmeseket, kik azután a tudósítás végén összerakulnak természetesen hosszas küzdelmek árán.

Mennyivel inkább fogja tehát érdekelni az örökös frigyekhez szokott közönséget az az érdekes válási história, mely mostanában erősen foglalkoztatja a német udvari köröket.

A hesseni nagyherceg válik el a nejétől.

Ez a válási hír sem pattant ki mindjárt teljes valóságában. Előbb sugdolózásokról írtak a külföldi lapok, ebből aztán a biztos forrású értesültség keletkezett. A válás okaiul természetesen sok mindenfélét emlegettek. A házasság meddő volta után következett a harmonia hiánya s így következtek sorra a különféle válási okok.

Még tegnap is a következő hiradást olvastuk a nagyhercegi pár válásáról:

Berlini és kölni táviratok egybehangzóan megerősítik a hesseni nagyhercegi pár válásáról elterjedt híreket. Berlinből táviratozza tudósítónk, hogy a nagyhercegtől indul ki az elválás szándéka s okot erre az adott, hogy hiába vár örökös nejétől. Már egyszer szó volt róla, hogy a nagyhercegi pár el fog válni s a nagyhercegné hosszú ideig Olaszországban élt különválva férjétől. A „Wormser Zeitung“ a következő darmstadti magántáviratot közli: Nem hallgatható el többé az a tény, hogy lelkiismeretes fáradozások ellenére sem volt lehetséges a nagyherceg és neje közötti házassági viszonyt olyan harmonikussá tenni, mint a hogyan életsorsuk és az ország áldásos kormányzása érdekében kívánatos volna. Ezért ép oly szomorú, mint komoly kötelességnek tűnik fel, hogy megfontolás tárgyává tegyék a válás kérdését.

Szép lassan aztán kitudódott az igazi ok. Ha elgondoljuk, hogy mi, filiszter polgárok is gyakran tragikus okok miatt vetjük le magunkról a házasság béklyóit, szinte komikusnak tűnik fel, hogy fejedelmi házastársak is olyan okok miatt készülnek elválni egymástól, a melyek miatt a napszámosok is gyakran válnak. A nagyhercegi pár ugyanis — illetlenség ne essék rajtuk — jól összeverekedtek és hatalmasan elpüfölték egymás hátán a port. Történt pedig ez az intim családi jelenet Münchenben, a „Bairischer Hof“ nevű sörházban, nagyszámú vendég és bámészkodó pincérsereg láttára. — A nagyhercegi férj megfogta a nagyhercegi feleség fenséges kontyát, míg ez viszont a fenséges férj nem kevésbé fenséges szakállába eraszta a két eres ujjacskáit.

A nagyherceg, mint mondják, a botrány után rögtön táviratilag magához kérte a segorát.

A nagyhercegné követelte most a válást. Ugy hírlik, hogy a nagyhercegnének meg is van már a maga kiválasztottja, kit második férjül szánt magának.

Akárhogy áll a dolog, az bizonyos, hogy harmonia nem volt a nagyhercegi párnál.

A német udvar körében természetesen ez képezi most a sugdosások tárgyát.

## HIREK.

— Hazay István halála. Hazay István dr. miniszteri osztálytanácsosnak, a minisztereinkség elnöki osztálya vezetőjének holttestét tegnap este az orvostani intézetbe vitték ki. A boncolást ma délelőtt a család kérésére a rendőrség mellőzte és így a holttest az est beállításával az Entreprise diszfragóján a József-körút 9. száma alatt levő lakására szállítják, a hol már a délután folyamán állítják föl a ravatalt. A temetés a gyászházból holnap délután negyedfél órakor lesz.

— Meghívás. A II. kerületi függetlenségi párt folyó hó 15. pénteken este 8 órakor, Nagy János, ujtértem és középutca sarkán levő vendéglőjében gyűlést tart, melyre a párt tagjai tisztelettel meghívotnak. Rosmanith Albert, a II. kerületi függetlenségi párt elnöke.

— Gromon Dezső lemondása. Egy fővárosi lap értesülése szerint Gromon Dezső honvédelmi minis.teri államtitkár közelebről megválik állásától és helyét Jekelfalussy altábornagy, a hadügyminiszterium osztályfőnöke fogja elfoglalni. Ez a változás a honvédelmi miniszteriumban, előkészítője a honvédelmi miniszterium vezetőjének személyében később bekövetkező változásnak. Az E-s ezen hírét ma megcáfolták. A Gromon Dezső honvédelmi államtitkár lemondásáról szóló híresztelése — mint a Magyar Távirati Iroda illetékes forrásból értesül — teljesen valótlan. Megjegyezzük különben, hogy a hadsereg kötelékébe tartozó személyiség kinevezése a parlamenti államtitkár helyére, ellenkezik a honvédelmi miniszteriumban fenálló gyakorlattal és már ebből az okból is alaptalan kombinációnak tekintendő Jekelfalussy altábornagy jelölése, akit az Egyetértés Gromon Dezső utódjául emlit.

— Egy kérdőjel. Európa homlokára mindig kérdőjel ül, valahányszor fiatal királynők és királynék gyöngékedéséről hirt hall. Komoly politikusok és országnagyok ilyenkor bábaasszonyi problémákkal foglalkoznak. Mi több: az ujságok hasábjain az olvasó valóságos ginekológiai értekezéseket láthat. Fiu? leány? eleven? holt? — találgatják ilyenkor a diplomácia szőnyegén. Most, hogy a németalföldi királynő gyöngékedésének a hírét a táviró szétvitte a világ minden részébe, megint feltűnt a kérdőjel bábaasszonyi problémáival és ginekológiai értekezéseivel egyetemben. Az általános érdeklődést még fokozni fogja ez a kölni távirat: A németalföldi királynő gyöngékedésének az oka az, hogy a királynő korai családi öröm elé néz, állapota azonban aggodalomra nem ad okot. — Amsterdam-ból azonban a Reuter-ügynökség egy távirata ezzel szemben azt jelenti, hogy az időelötti lebetegedésre vonatkozó hír csak pletyka, amelyre Robertsmann tanár szülesznek a királynőhöz történt meghívása adott alkalmat. — Tudósítónknak ma éjjel érkezett jelentése azonban határozottan megerősíti azt a hírt, hogy Vilma királynőnél abortáció állott be s hogy állapota a korai szülés következtében aggodalomra ad okot. Állandóan három orvos van a gya mellett.



— **A mai közgyűlés.** Ma délután 4 órakor folytatták Arad város törvényhatóságának közgyűlését. A mai folytatólagos közgyűlésen *Szalay Gyula* polgármester elnökölt. A közgyűlés egyetlen tárgya Arad város virilista névjegyzékének bemutatása volt. A közgyűlés, a melyen csak gyéren voltak jelen a városatyák, minden megjegyzés nélkül tudomásul vette a virilisták névjegyzékét.

— **Házasság.** *Schwartz* Dávid világosi kereskedő f. hó 12-én vezette oltárhoz *Haas* Mór temesvári vendéglős leányát, *Haas* Elza kisaszonnyt.

— **Városok szövetkezése.** A nyári vakáció és minden városi törvényhatóságnál megsokasodott őszi anyag késleltette a törvényhatósági városok **aradi** értekezletének feldolgozását. Mint értesülünk, a városok monstre deputációja december, vagy január hónapban fog tisztelni a kormány tagjainál.

— **Elkésztett nászajándék Vilma királynének.** Az a nászajándék, mit Szumatra lakói Vilma királynének annak idején felajánlottak, már utban van Hollandia felé. Az ajándék vert arany és ezüst tárgyakból áll, miket a leghibesebb maláji aranyverők készítettek kiváló művészettel. Az ajándékok között van a többi között egy *meszjid* (mohamedán imaház) egy *baleroug* (tanácsház), egy előkelő majáli család palotájának aranyból vert mintája, végül egy aranyból szőtt kendő.

— **Halálozás.** Egy széles körökben ismert urnőnek oltotta ki életét a halál ma reggel. Őz. *Bodnár* Gáborné szül. *Schauer* Anna halt meg hosszas szenvedés után. Az elhunyt urnő, ki nemrég öngyilkossági kísérletet követett el, *Tabajdy* főispán idejében előkelő szerepet játszott Arad társadalmi életében. Általánosan ismert jótekonysága és emelkedett gondolkodásmódja miatt nagy rokonszenvenek örvendett. Mikor husz évvel ezelőtt a király Aradot meglátogatta, *Tabajdy* főispán karján ugyanabban a magyar főkötőben fogadta a felséget, a melyet koporsójában is fején visel. Azóta visszavonultan élt. Nemrég öngyilkossági kísérletet követett el, de vérvessztésen kívül egyéb baja nem történt. Három nappal ezelőtt agyszélhűdés érte s ma reggel meghalt. Temetése holnap délután fél 4 órakor lesz a Kápolna-utca 25. szám alatti lakásából. A család a halálesetről a következő gyászjelentést adta ki:

Alólirottak fájdalmas szívvel tudatják a felejthetetlen jó testvér, nagynéne, gyámánya, és barátónő özvegy *Bodnár* Gáborné született *Schauer* Annának, folyó évi november hó 14-én, életének 64-ik évében hosszas szenvedés és a halotti szentségek ájtatos felvétele után a Mindenható rendelkezéséhez képest történt gyászos elhunytát. A boldogultnak földi maradványai november hó 15-én délután fél 4 órakor fognak Kápolna-utca 25. számú gyászszobából a felső temetőben levő családi sírkertben örök nyugalomra helyezni. Az engesztelő szentmise áldozat az elhunytnak lelki üdvéért november hó 18-án, délelőtt 10 órakor fog a főtisztelendő *Minorita* atyák templomában az egék Úrának bemutatni. Áldás és béke hamvaira! (A családtagok nevei.)

— **A tisztelendő ur csárdája.** Szőlős-csigér községből, nem mindennapi hírt közölnek az ujságokkal. *Sarudán* János odaváló görög keleti pap és a dászkál *Brutáriu* Gyula összeállottak és nyitottak egy szatócs üzletet. Mért legyen zsidó a haszon? De ez még mind semmi. A szatócs bolt mellett egy egy „modern kor igényeinek megfelelő” csapszékot is állítottak, ahol a csárdagazda szerepét maga a tisztelendő ur tölti be. Persze, hogy felvirágoztassák a jövedelmező üzletet, a pap buzdítja a hivat, — hogy minél többet igyanak, mert csak így lehetnek boldogok. Gyakori eset, hogy a papot a korcsmából viszik a súlyos beteghez, magasztos hivatásának a teljesítésére.

Vasárnap és ünnepnapokon is előbb a korcsmában néz széjjel és onnét indul a templomba, nem különben a tanító ur is. A dolognak meg van a szomorú oldala is. Napról-napra jobban terjed az iszákosság, mely ellen éppen ők volnának hivatva sikra szállani. Nem hogy sikra szállanak, de sokszor reggelig pálinkának velők a saját korcsmájukban, a vendégek kontójára. A környék felháborodva beszél e furcsa állapotról. Illetékes helyen megtették a feljelentést s meglehetően, hogy hamarosan végeszakad Szőlős-csigéren annak az idilli állapotnak, a mikor ilyen párbeszéd folyt le a korcsmában:

— Tisztelendő ur az istenért jöjjön adja föl anyámnak az utolsó kenetet!

— Mindjárt, csak előbb kimérem ezt a fél-liter bort.

— **Lombroso Colgosz kivégzéséről.** Colgosz villamos kivégzése alkalmából *Lombroso* Cesare kifejti, hogy a halálbüntetés fentartandó ugyan, de nem megtorlásképen, hanem a veszélyes egyének ártalmatlanná tétele céljából. Ehhez képest a híres turini tudós kiméletes kivégzési eljárást javasol. Elmondja, hogy agyonlövésnél, akasztásnál, a szembe fecskenedezett kéksav alkalmazásánál a halál rögtön beáll, míg a villamos kivégzésnél a delikvens a hosszúságos eljárás alatt nagy kínokat érez és az első áram borzasztó fájdalmakat okoz. *Lombroso* azt ajánlja, hogy észrevétlenül alkalmazott kloroformmal vagy étherrel a halálra ítélteteket minden fájdalom nélkül végezzék ki.

— **A gödöllői panama.** *Szondy* Lajos gödöllői főjegyzőt a járás főszolgabírósa — mint megirtuk — tegnap felfüggesztette állásától. Már hétfő óta folyik az a vizsgálat, melyet *Beniczky* főispán több gödöllői polgár feljelentése alapján *Szondy* Lajos községi főjegyző ellen indított. A feljelentők, a kiknek *Várady* Károly orsz. képviselő a megbízottja, a községi bevásárlásoknál már évek óta folytatott visszaélésekkel vádolják *Szondy*-t, a kit a tanuk terhelt vallomása alapján *Kapczy* Vilmos főszolgabíró tegnap felfüggesztett állásától. A vizsgálat még 2—3 napon fog igénybe venni s annak befejezte után *Várady* Károly azonnal megteszi *Szondy* ellen a büntetőfeljelentést. *Szondy* a vizsgálat során be akarta adni lemondását s kérte a vizsgálat beszüntetését, de ebbe se a vádlók, se a vizsgálat vezetője nem egyezett bele. Gödöllőn, a hol néhány jóbarátján kívül, mindenki gyűlölte a főjegyzőt, általános örömet keltett a felfüggesztés híre, annyival is inkább, mivel most már biztosra vehető, hogy méltóan bünhődik azért, hogy Gödöllőt jegyzősége alatt valósággal megnyomorította s a község fejlődését éveken át megakasztotta. *Szondy*-nak a gödöllői takarékpénztárnál és a borászati szövetkezetről viselt igazgatói állásáról is le kell mondania. Ugy hallatszik, hogy a gödöllői panama ügye a képviselőházban is interpelláció tárgyát fogja képezni.

— **Magyar gyarmatosítás.** Szalonikiból írják, hogy a Serres melletti *Tachino* tavat, egy magyar tőkepenészekből álló csoport ki akarja szántani s azután birtokosítani a területet. A kiszántandó terület körülbelül oly nagy lesz, mint Montenegró. A vezető emberek célja egy magyar gyarmat létesítése. A gyarmatosításhoz 40 millió franc szükséges. A török kormány 25 százalékkal járul az összeghez.

— **Walburg nőtestvére szabadlában.** A *Lalbach* törvényszék *Simicsné*, *Walburg* Ernő nőtestvérét ma szabadon bocsátotta. Hír szerint a *Walburg*-testvérek elleni vizsgálatot végkép meg fogják szüntetni.

— **Magyarország nagyobb városai és községei.** A hivatalos lap mai száma közli ama városok és községek neveit, a melyeknek la-

kossága az 1900-iki népszámlálás szerint meghaladja a tízezeret. A névsor 122 ilyen várost és községet tartalmaz. Első helyen áll természetesen Budapest 782.328 lakossal, az utolsó helyen pedig *Lajos-Mizse* 10.018 lakossal, 50.000-nél több lakosa a következő városoknak van: Budapest, Szeged (102.991), Szabadka (82.122), Debrecen (75.008), Pozsony (65.867), Hódmező-Vásárhely (60.883), Kecskemét (57.812), Arad (56.260), Temesvár (53.032) és Nagyvárad (50.117).

— **Öt millió a munkásoknak.** A fejedelmi ajándékairól híres *Carnegie* Andrew a pittsburgi gyárában dolgozó huszonegy legregibb munkásának öt millió koronát ajándékozott. A munkásokból egyszerre tőkepenészsé lett emberek az acéltrust kitűnően jövedelmező részvényeiben kapták meg a nagyszerű ajándékot.

— **Elítélt község tanácsos.** A bécsi büntető-járásbírósa ma *Biehlolavek* ismert antiszemita község tanácsost becsültsértésért huszonegy évi súlyos elzárással büntette meg, mert *Biehlolavek* az *Ostdeutsche Rundschau* szerkesztőjét a község tanács egyik ülésén „sajtó-emb”-nek mondta.

— **A megkerült hegedű.** Tegnap számunkban említettük, hogy *Mandl* Vilmos dr. ügyvédnek a polgári iskolában történt betörés alkalmával elvitték egy értékes hegedűjét. Ez az ellopott hegedű ma megkerült. *Albert* Péter cigányprimás még a betörés éjjelén egy mulatóban vett egy hegedűt egy ismeretlen embertől s amint hírt vette a templom-utcai betörésnek, átadta a hegedűt *Mandl* ügyvédnek, aki abban csakugyan a magáéra ismert.

— **A szerb királynő szabónői.** *Draga* királyné nemrég elhatározta, hogy nem rendel többé ruhát párisi szabónőknél, akik alkalmassint sok keletlenkedést okozhattak neki. E végből állami ösztöndíjjal két szerb leányt küldött Prágába, hogy ott belepillanthassanak a szabóművészet titkaiba. Egy évig fognak tanulni Prágában, azután Bécsbe mennek s ha ott is eleget tanultak már, visszatérnek Belgrádba és ők fogják készíteni *Draga* királyné ruháit.

— **Anarchista katonatiszt.** Mikor a belga trónörökös született *Lipót* király ötszáz elítéltek megkegyelmezett ezek között van egy *Moineau* nevű volt főhadnagy is, akit anarchista merényletnek miatt husz évi fegyházra ítélték. Szinte érthetetlen, hogy ez az ember miért lett anarchistává. Boldog családi életet élt, szerette gyermekeit, s igen vagyonos fiatal ember volt. A mikor Liégeben zavargás ütött ki, *Moineau* főhadnagy egyszerre odautazott, s anarchista merényletre biztatta a munkásokat. Nagy szónoki tehetséggel gyilkolásra és gyújtogatásra bujtogatta az embereket, s maga is bedobott bombát egy kávéházba. A robbanásnak szerencsére nem volt ember áldozata. A főbujtató munkások azonban két embert meggyilkoltak, gyújtogattak, s a dóm retek üvegfestéseit összetörték. Ezért ítélték el *Moineau* husz évre. A családja máig se tudja, hogy miért lett anarchistává.

— **Tömeges dijnoki elbocsátás.** Sok szegény családra gyászos rendeletet bocsátott ki legutóbb az igazságügyminiszter. A rendelet szerint az igazságügyminiszter hatáskörébe tartozó hivatalok kötelékéből 1902. január elsejével száz napidíjjal bocsátanak el. A törvényszékeknek és a járásbíróságoknak már meg is történtek a felmondások, a melyek a legnagyobb consternációt keltették. Az igazságügyminiszter a jövő évi költségvetésbe már a megfelelő összeggel kevesebbet vett fel.

— **Bosszu az automata ellen.** *Havas* Miksa mákói kereskedő üzlete előtt egy automata volt kitéve, mely csekély 20 fillérért vesztegette apró üvegekben a hamisítatlan konyakot. A napokban három atyafi gondolta rá magát, hogy

vásároljon az automatától. Kettő közülök bedobta a 20—20 fillért, de az automata nem akart megjelenni, azaz hogy konyakot adni. Csala István próbált utoljára szerencsét. Beindítványozta a 20 fillért s mikor ő sem kapta meg a kívánt adót, annyira dühbe jött, hogy az automatát összezúzta rugdosta. Jött aztán a konyak özönnel, ontották az összetört üvegek, csak hogy ennek már nem lehetett hasznát venni, lefolyt az aszfaltra. A bosszualló magyar a bíróság elé idézik kártalanításért.

— **A képviselőházi banket.** A képviselőházi banket ma este volt a Royal szállóban. Ezt a banketet úgy tervezték, hogy egy teríték ára 12 forint legyen. Mikor Széll miniszterelnök meghallotta ezt, kijelentette, hogy ebben a fuvardíjas szűk időben ő sem fizetne 12 forintot egy terítékért. Így történt aztán, hogy egy teríték ára leszállt 3 forintra.

— **Ujabb botrány a bécsi képviselőházban.** Az osztrák képviselőház mai ülését megint egy kis botrány tette érdekessé. A kongregációról, a jezsuiták bevándorlásáról volt szó, midőn Romantschuk képviselő sürgősségi indítványt adott be. Az indítvány szóbeszéde alatt Eisenkolb nagy német képviselő lármát és zajt csinált, — mire az elnök rendreutasította. Több se kellett a nagy németeknek. Óriási zaj keletkezett s az elnököt nem engedték szóhoz jutni, úgy, hogy ez kénytelen volt az ülést félbeszakítani. Az ülés újból megnyitása után Eisenkolb bocsánatot kért, mire az elnök kijelentette, hogy evvel az ügyet elintéztnek tekintti.

— **Nehéz volt a vaskerek.** Erdekes jelenet játszódott le a minap a szegedi kihágási bíróság előtt. Tegnap délelőtt a toloncok és zülött emberek piszkos csoportjából, a kihágási bíró előtt, egy bájos gyermekarc tündöklött elő, gombos cipőben, harisnyában, de elrongyolódott kurta nadrágban és szűk, vékony kabátban állott ott egy tizenegy éves fiú.

— **Ki vagy?** — kérdezte Koczor főkapitány.

— **Luji Béla** csermői születésű, aradi illetőségű.

Egy pár szóval, valóban melepő értelmességgel festette le a sorsát. Anyja meghalt, apja gyári munkás. Nincs aki tartsa, tehát világgá ment. Elkerült Tisza-Szentmiklósról, ahol Méhes József a szeszfőzőjében alkalmazta „munkás”-nak. De nem győztem erővel. Nehéz volt a vaskereket hajtani. Elküldtek.

Kivitték az állomáshoz. Beültették a vonat egyik szakaszába és egy féljegyet nyomtak a kezébe. Azt mondták, *Aradig* szól. Becsapták. Csak Szegedig szólott a jegy. Szegeden kiszállították az állomáson, ahol megszólított egy rendőrt:

— **Ehes vagyok, fádom és aludni szeretnék.** Bácsi, segítsen rajtam.

A rendőr bevitte az őrszobába.

Koczor főkapitány a gyermeket még ma délután hazakisértette egy rendőrrel Aradra.

— **A végrehajtói titulus.** Ferenczy Zoltán Békéscsaba község fővégrehajtójának sehogy sem tetszik ez a hivatalos cím és a község képviselőtestületénél is kérvényezte, változtassák meg, mire azonban az nem volt hajlandó, úgy találván, hogy fővégrehajtónak lenni „méltó és dicső.” Ferenczy Zoltán mint okleveles jegyző ebbe nem nyugodott bele, a vármegyei közigazgatási bizottsághoz apelált, adja meg neki a szebb címet: *adóbehajtási felügyelő.* A bizottság azonban úgy vélte, hogy a címsztársági kérdésben nem ő, hanem a törvényhatósági bizottság illetékes és így Ferenczy Zoltán kérelmével ez is fog foglalkozni, valószínűleg teljesíti kívánatait netovábbját, mert mint a bizottságban megjegyezték, ha lehet a házmester várnagy, miért nem lehetne a fővégrehajtó adóbehajtási felügyelő. Egy pénzbe kerül.

— **Rablógyilkosság.** A vladikavkái vasút grosznájai állomásán tegnapelőtt rablók támadták meg Maltev pénztárost, aki két kísérővel az áruirodából jött az 1500 rubelnyi napi bevétel

tellet. Maltev mellén könnyű sebet kapott, kísérői közül pedig az egyiket fejével megölték, a másikat fején súlyosan megsebesítették. A rablók megszöktek a pénzzel.

— **Vincellérek felvétele.** A ménési vincellériskolánál 1902. év január 1-én kezdődő egy éves tanfolyamra való felvétel iránt a m. kir. földmivelésügyi miniszter pályázatot hirdet. A tanfolyam célja, hogy az elpusztult szőlők felújításának összes munkálataiban, főleg azonban a szőlőoltványok készítésében, az oltványok ültetésében, a kész oltványok kezelésében, a homoki szőlőmivelésben, a szőlőbetegségek ellen való védekezésben, a borkészítésben, továbbá a gyümölcsfatermesztésben, főleg gyakorlatilag képzett és jártas egyéneket neveljenek. A felvételért e hó 25-ig kell folyamodni a földmivelésügyi miniszterhez a ménési vincellériskola után.

— **Aki völegénységéből él.** Egy körmönfont csalóra hívta fel a belügyminiszter az aradi rendőrséget, a ki szerte az országban házassági ajánlatokkal csapja be a leányos családokat. Müller Józsefnek hívják a jó málát, a kinek az az egyedüli mestersége, hogy kikénleli a leányos házakat, persze a gazdagabb polgárokat, aztán letelepedő földbirtokosnak adva ki magát, megkéri a leány kezét. A jövődombeli apóstól egy kevés előleget kér a hozományból, mit majd az esküvő után levonnak. A csaló aztán odébb áll. A rendőrség nyilván tartásba vette az örökös völegényt.

— **Báró tanító.** Tauber Gáspár rauchováni tanítónak nem az volt a vágya, hogy csekély fizetését az állami minimumra felemeljék, hanem az, hogy valahogy báróvá lehessen. Sikert is neki valahogy kisülni, hogy egyenes leszármazottja a tauberfürthi Tauber báróknak, mire báróságot hivatalosan is elismerték. Az új bárónak, mint tanítónak összesen kétszáz korona fizetése van, ezért azonban a község templomában harangozni is köteles s így valószínűleg ő az első harangozó Tauber báró.

— **A vigyázatlanság áldozata.** Francensbadban Römer báró magánzó egy szerencsétlen baleset áldozata lett. A vendéglőben ültek többen, köztük egy amerikai is, ki Römer báró revolverével bemutatta, hogy az amerikaiak miként használják a revolvért önvédelem esetén. E közben a revolver elsült s Römert szíven találta, úgy, hogy pár órai kintlás után meghalt. Az amerikai, a ki nem tudta, hogy a revolver töltve van az eset után önként jelentkezett a bíróságnál. A bárónak neje és két gyermeke maradt hátra.

— **A telefon felmondása.** Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter a telefonálás felmondásának határidejét november 1-től kezdve három hónapról egy hónapra szállította le. Ettől az időponttól kezdve az előfizető a kötelező nyilatkozatban elvállalt díjkötelezettség eltelte után az előfizetők sorából bármikor kiléphet, ha kilépését az illetékes hivatalnál legalább egy hónappal előbb írásban bejelenti.

— **Falb az ideitől.** Ha Falb Rudolfnak, a híres tanárnak a jóslata bevalik, úgy az idén nyhe telünk lesz. Falb most adta ki az 1902. év első felére szóló naptárát. Az egyes hónapok időjárását illetőleg Falb január és február nagy havazást jósol. Márciusban felváltva eső és hó, áprilisban gyakori havazás, májusban hűvös idő és júniusban sok eső várható. Elsőrendű kritikus napok február 22-re, március 16-ra, április 8-ra, május hétre és július 6-ra várhatók.

— **Halál leánykeres közben.** Szomorú és különös halálesetről értesít debreceni tudósítónk. Veszprémy Károly debreceni gazdálkodó tegnap háztűznézőbe ment egy jómódu polgári családba, ahol már várt rá a szerelmes, kipirult arcú szép menyasszonyjelelt. A fiatal ember, miközben a leány szüleivel a jövőről beszélgetett és repeső izgalommal festegette a boldog házasság színes képeit, hirtelen lefordult székéről és meghalt. Szívszélhűdés ölte meg.

— **Megfojtott völegény.** Gerje községben Michlecz Márton odavaió lakos leányát megkérte

Ruscher Antal, de a gazdag szülők elutasították s leányukat arra kényszerítették, hogy Binder Tamáshoz menjen férjhez. A leány mert ellentmondani a szülőknek s két héttel ezelőtt megtörtént az eljegyzés. Azóta a boldog völegény esténként ellátogatott a menyasszonyához, a ki a legkevésbé sem árulta el, hogy völegényét nem szereti. A kikoszorózott völegény gyakran találkozott a leánnyal s megbeszélte vele, hogy Bindert, a ki utját állja boldogságuknak, elpusztítja. Hétfőn este 8 óra der az utcára nyíló kis kapuban beszélgetett jegyesével. A leány behívta völegényét a kertbe a hol egy padon beszélgettek. E közben Ruscher észrevétlenül Binder háta mögé került, hirtelen vetett a nyakába s lerántotta a földre s ad szorította, míg megfuladt. Ezután a leány gitségével kivitték a kert alá és ott hagyták. Másnap reggel az arra járó emberek megtalálták Binder holttestét s azonnal bejelentették az esetet az előjáróságnál. Ruscher erősen gátda a tettét, ám a leányt a keresztkérdés csakhamar megzavarták s bevallotta, hogy Ruscher fojtotta meg Bindert. A csendőrség két gyilkost letartóztatta.

— **A legszegényebb szegényeknek.** Pilsenben Födermayer Agoston a város diszpolgára kárázat ajándékozott a városnak azon célból, hogy azokat a „legszegényebb szegények” részét menházakká alakítsák át. A két ház értéke egymillió korona.

— **Milliomos gyilkos.** Stokes Edward többszörös amerikai milliomos a napokban New Yorkban meghalt. A milliomosról kevesen tudják, hogy gyilkosság miatt már be is volt zárva. Az elhunyt legjobb barátja annak idején Fisk ezredes volt, kivel együtt udvaros Mansfield Josiennek, egy dúsgazdag leánynak Stokes nagyon féltékeny volt szerelmére s egy heves szóváltás után lelötte legjobb barátját Fisk ezredest. Pár hétig be is volt zárva milliomos, de sikerült bírót megvesztegetnie ily módon kiszabadult. ismerősei ezen bűn azonban sohasem bocsátották meg neki s nem is volt egyetlen barátja sem. Halálos ágya mellett egyedül szerezsen szolgálja volt jelen.

— **A johorei szultán kíséretének baleset.** Párisból távirják, hogy a jelenleg ott tartózkodó johorei szultán tegnap kíséretének egyik tagjával kilovagolt. A ló utközben megbokrosodott felbukott s lábát kitörte, a rajta ülő pedig karját ficamította ki. A ló tulajdonos Hensman istálló-tulajdonos kártérítést követel a szultántól a loért. A szultán viszont a ló tulajdonostól követel kártérítést a balesetért.

— **A második nagy küldemény téli harisnyából** hölgyek, férfiak és gyermekek számára, tegnap érkezett Porter Vilmos Nagy Aruházába, a Szabadság-terén. Az árak meglehetősen jutányosak olyannyira, hogy az érdeklődőknek Porter Vilmos Nagy Aruházát a legjobban ajánlhatjuk.

— **Ujtás!** Honisch L. István cs. és kir. öfőher. udvari fényképész művészeti akadémia tag műtermében Szabadság-ter 16., (Dománypalota.) Telefon 358. Minden vasár- és ünnepnapon eszközölt felvételekről 6 drb. vizit fénykép 4 korona, 6 drb. kabinet fénykép 10 korona. A kabinet kép lehet: menyasszonyi, családi vagy bármilyen csoport felvételről is. Művészes és pontos kivitel szigorúan beleszállítva. A n. é. közönség szíves figyelmét felhívjuk ezen ujtásra.

— **T. Üzletfeleink** szíves tudomására hozzuk, hogy Révész Nándor könyv- és papírkereskedő (Szabadság-ter 20. szám. Telefon 265 sz.) képviselővel megkezdte működését hazánkban s szervezkedése országsszerű folyamatban van. Az intézet, melynek kormányzó testületében közéletű kiváló férfiak foglalnak helyet, az életbiztosítási ágazat legkülönfélébb módzatainak terjesztését tűzi

— **x— Magyar élet- és járadék biztosító** intézet mint szövetséget. Mint értesülünk, ezen intézet immár megkezdte működését hazánkban s szervezkedése országsszerű folyamatban van. Az intézet, melynek kormányzó testületében közéletű kiváló férfiak foglalnak helyet, az életbiztosítási ágazat legkülönfélébb módzatainak terjesztését tűzi



ki feladataul és tekintve, hogy az elérendő összyeresség a biztosított tagok tulajdonát képezi, valóban üdvös missziót teljesít és csak kívánatos, hogy ezen minden ízében magyar intézet a hazai közönség legnagyobb pártolásában részesüljön és ez által hazánkban számottevő közgazdasági tényezővé váljék. Sikerült különben az intézet igazgatóságának vezérigazgatóul Vargha Sándort megnyerni, a kinek elismert szaktekinélve biztosítékot nyújt arra nézve, hogy az intézet tényleg meg fog felelni üdvös hivatásának.

—X— Festészeti műterem nyílt meg amateur-iskolával kapcsolatban, a Szabadság-tér 10 sz. Schreyer-ház első emeletén 16. ajtó, november 3 án *Millye Kálmán* akad. festő és *B. Ujváry Ernő* vezetés alatt. Festészeti megrendeléseket, nevezetesen *arc képet*, úgy természetű illes, mint fénykép után a legjobban s jutányosabban készítenek, nemkülönböztetve megrendelhető minden más tárgy *festmény*, mint *táj, csendélet, szalon és egyházi kép*. A közelgő ünnepekre sok rendelés történik, miért is kéretnek a t. rendelők rendeléseiket inkább előbb megtenni, hogy azok idejére elkészíthetők legyenek. *Tanítványok* a festészet minden ágából a legjobb kiképzést nyerhetik. Rendkívüli előny az, hogy a tanítvány a műtermet mindennap minden időben veheti igénybe. Hetenkint kétszer előadják a szemléleti látogatást, melynek tudása nélkül jól rajzolni lehetetlen. Fölvételnek oly ideiglenes tanítványok is, kik valamely ajándéktárgyat akarnak meglepetésszerű készíteni. Dilettáns munkák készítésére esti tanfolyam 5—7-ig villanyvilágítás mellett. Hölgyek részére teljesen külön terem. Tanítványok fölvételnek minden nap.

## Borbély Anna újra a bírák előtt.

(Hamis vádaskodás miatt.)

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, november 14.

A Sárosy-utcai rémes emberölés szereplőjét ma ismét törvény elébe állították. A szerencsétlen asszony, amikor a rendőrség őt a tett elkövetése utáni napon elfogta, a kapitány előtt olyforma vallomást tett, hogy kedvese *Szakra Károly* bujtotta őt fel arra, hogy annak édes anyját tegye el láb alól, mert az nem akart beléegyezni a házasságukba; azt vallotta továbbá, hogy távoli rokona *Pomucz Tódor* segített neki az öreg asszony megölésében és a legnagyobb részletességgel mesélte el, hogy ez egy kalapáccsal mint roncsolta szét az asszony fejét.

Borbély Anna ezen vallomása folytán le tartóztatták *Szakra Károlyt* és *Pomucz Tódort*. Előbbi ártatlansága csakhamar kiderült ellenben *Pomucz Tódor* az esküdtszéki főtárgyalás napjáiig vagyis 6 álló hónapig volt vizsgálati fogóságban.

Az esküdtszéki tárgyalás folyamán azonban *Borbély Anna* kivallotta az igazat és mély benyomással volt az esküdtekre az a jelenet, a mikor *Borbély Anna* sirva mondta el, hogy ő maga követte el erős felindulásban a szörnyű tettet, hogy *Szakra Károly* őt nem bujtotta fel és hogy *Pomucz Tódor* ártatlanul ült a börtönben.

*Pomucz Tódort* ennek folytán azonnal szabadlábra helyezték, és *Meszlényi Antal*, kir. alügyész *Borbély Anna* ellen hamis vád büntette miatt külön emelt vádat.

E fölött nem az esküdtszék volt illetékes itélkezni, és így ma ült össze a *büntetőtanács* a hamis vád büntetésében való itélkezésre. A tanács tagjai voltak *Fübián Lajos* kir. táblabíró elnöksége alatt, *Földes János* és *Köller János*. A vádat *Szokolczay* kir. alügyész, a védelmet *Radó Károly* dr. ügyvéd képviselte.

*Borbély Anna* beismerte a hamis vádaskodását, minek folytán a vádhatóság kérte vádlottat a hamis vád büntetésében bűnösnek ki mondani. *Radó* dr. az enyhítő körülményeket csoportosítva, kérte a büntetőtörvény 92 §-ának alkalmazását.

A törvényszék rövid tanácskozás után ki-

hirdette az ítéletet, mely szerint vádlott a 92. §. alkalmazásával 1 és fél évi börtönre és 3 évi hivatalvesztésre ítéltetett.

A vád és védelem az ítéletben megnyugodtak és így az ítélet nyomban jogerőssé vált.

Az ítélet kihirdetése után vádlott hangos jajkiáltással *összeesett, végigvágódott a pudlón* — és csak a börtönőrök segítségével távolították el a teremből.

A törvényszék most már egy újabb tárgyaláson az összbüntetés felett fog határozni miután két ítélet hozatott vádlott ellen. Az esküdtszék 3 évet szabott ki reá, a mai tárgyaláson pedig egy 1 és fél évet kapott. És azután elszállítják *Borbély Annát* *Mária-Nostrára*.

## TÖRVENYKEZÉS.

§ Pereskedő hirlapírók. *Tiszti Lajos*, az „Arad és Vidéke” felelős szerkesztője, rágalmasz címén bepanaszolta volt *Hunyár Algernon* hirlapíró. A tárgyalást ma tartották volna meg *Papp* járásbíró előtt. Miután azonban *Hunyár* kijelentette, hogy azokat, a miket az Arad és Vidéke megvesztegettetésére vonatkozólag mondott, *téves információk* alapján mondotta, *Tiszti Lajos* panaszát visszavonta.

## NAPIREND.

November 15. Péntek. Róm. kath. naptár: Lipót, Jenő. — Protestáns naptár: Lipót, Jenő. — Görög-keleti naptár (november 2.): Aczindin. — A nap két 6 óra 51 perckor, nyugszik 4 óra 6 perckor. — A hold két 10 óra 7 perckor, nyugszik 7 óra 26 perckor.

Időjárás. Légnyomás reggel 7 órakor 755.9 milliméter, délután 2 órakor 754.9 milliméter. — Hőmérsék reggel 7 órakor  $^{\circ}C + 8.3$ , délután 2 órakor  $^{\circ}C + 14.7$ . — Szél iránya és ereje reggel 7 órakor DK 6, délután 2 órakor D 6. — Felhőzet reggel 7 órakor félderült, délután 2 órakor félderült. — Csapadék az utóbbi 24 órában 0 mm. Időjelzés. A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratát szerint a mai napra a következő időjárás várható: Enyhe, északon és nyugaton elvélve csapadék.

Szabadságszolgálat emléktárgyak országos múzeuma (szikla ház-épület 1-es emelet.) Nyitva van mindennap délelőtt 10 órától délután 6 óráig. Belepté-díj: Hétköznapiakon 40 fillér, vasárnap 20 fillér.

Könyvtár. Nyitva van hétfőn, szerdán és szombaton délelőtt 11 $\frac{1}{2}$ —12 $\frac{1}{2}$  óráig, kedden, csütörtökön és pénteken délután 1 $\frac{1}{2}$ —2 $\frac{1}{2}$  óráig, vasár- és ünnepnapokon zárva. Helyiség: Erekye múzeum helyisége mellett ülés-terem.

November 16. Az aradi tornaegyesület házivásárya.

— A székely-otthon közgyűlése este 8 órakor (Vademeter.)

November 17. Törvényhatósági bizottsági-tagok választása.

November 23. A lippei róm. kath. jótekonny négyzet tánccal egybekötött hangversenye (József főherceg szálló.)

November 28. Burmester Willy hangversenye délután 4 $\frac{1}{2}$  órakor (Fehér Kereszt.)

## KÖZGAZDASÁG ES KÖZLEKEDÉS.

### Szeszűzlet.

— November 14. —

Mai jegyzéseink: Készárú nagyban nyers szesz 115 korona, kicsinyben 117 korona; finomított szesz nagyban 118 korona, kicsinyben 120 korona hordó nélkül, per 100 liter 10, beleértve 70 korona fogyasztási adót. Száritott moslék: 12.80—13.— korona mmázsanként

### Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, november 14.

Délitőzsde. A buzakimálát gyöngé, a vételkedv kedvtelen. Lanyha irányzat mellett 12.000 métermázsza került forgalomba, közben 5 fillérig olcsóbb áron. Egyéb gabonanevek bágyadtak, zab 5 fillérrel drágább. Időjárás derült, szép.

Zárul 12 órakor:

Buza 1902. áprilisra . . . . .	8.60—8.61
Rozs 1902. áprilisra . . . . .	7.34—7.35
Zab 1902. áprilisra . . . . .	7.55—7.56
Tengeri 1902. májusra . . . . .	5.52—5.53
Repce 1902. augusztusra . . . . .	11.85—11.95

Zárul 5 órakor:

Buza 1902. áprilisra . . . . .	8.64—8.65
Rozs 1902. áprilisra . . . . .	7.36—7.37
Zab 1902. áprilisra . . . . .	7.57—7.58
Tengeri 1902. májusra . . . . .	5.54—5.55
Repce 1902. augusztusra . . . . .	11.80—11.90

Zárul 5 órakor: korona

Osztrák hitelrészvény . . . . .	622.50
Magyar hitelrészvény . . . . .	637.50
Leszámitolóbank részvény . . . . .	409.—
Rima-Murányi vasmű részvény . . . . .	413.50

Osztrák-magyar államvasuti részvény 622.—  
Központi vasút . . . . . 558.—  
Városi villamos vasút részvény . . . . . 279.—

## Vasuti közlekedés.

(Érvényes 1901. évi október hó 1-től)

ARADROL	ARADRA
Budapest felé indul:	Budapest felé érkezik:
Nagyváradra reggel 5.10	Személyvonat reggel 6.05
Gyorsvonat reggel 8.18	Személysz. tv. reggel 9.10
Személyvonat d. e. 11.20	Gyorsvonat délután 11.51
Személysz. tv. d. u. 3.56	Személyvonat d. u. 3.53
Gyorsvonat délután 4.21	Gyorsvonat este 7.11
Személyvonat este 9.35	Szv. Szolnokról este 9.58
Erdély felé:	Erdély felé:
Személyvonat reggel 6.35	Soborszárol reggel 6.59
Gyorsvonat délután 12.11	Személyvonat d. e. 10.50
Soborszárol délután 2.04	Radnáról délután 2.36
Személyvonat d. u. 4.30	Gyorsvonat délután 4.06
Gyorsvonat este 7.23	Személyvonat este 8.57
Temesvár felé:	Temesvár felé:
Személyvonat reggel 6.20	Vegyesvonat d. e. 10.43
Személyvonat d. e. 11.56	Személyvonat d. u. 3.44
Vegyesvonat délután 5.—	Személyvonat éjjel 10.53
Szeged felé:	Szeged felé:
Vegyesvonat reggel 7.12	Személyvonat reggel 8.33
Személyvonat d. u. 4.09	Vegyesvonat este 7.06
Brád felé:	Brád felé:
Személyvonat reggel 6.25	Borossebesről sv. r. 8.08
Vegyesvonat d. u. 12.06	Vegyesvonat d. e. 11.—
Borossebesig sv. du. 5.20	Személyvonat este 6.56

## REGENY-CSARNOK.

### A karvalyok vére.

— Regény két kötetben. —

Irá: Theuriet André. (46)

(Folytatás.)

Az elfojtott nevetés, a csendet megszakító süttogás újra felhangzott az erkélykertből. Az egész egy titkos szerelmi találkanak látszott. — Ez az ördögös Brossard nagyon is merész! mondá magában a festő; ugyan melyiknek udvarol a kettő közül? Bár a fiatal leánynak e kalandban való részvétele feltűnőnek látszott előtte, bizonyos jelekből ítélve inkább ugytetszett neki, hogy Brossard, ez a csökönyös garcon, Duvigneau asszonynak adja az elsősegét. Es megsajnálta azt a szerencsétlen irnokot, ki az miatt ártatlanul ütötte a kártyát cimboráival; de ugyanakkor Brossard biztonsága miatt is aggodott, elgondolván, hogy a jegyző hirtelen visszajöhet, s azt az ostoba fickót négy szemközti találhatja nejevel. S annál inkább nyugtalanodott, minél inkább meg volt győződve, hogy nem egyedül lesi meg az adó szedő szerelmeskedéseit. A földszinten Minique facipőinek kopogása halatszott, s Etiennének nagyon középszerű bizalma volt annak a másik szerencsétlen férjnek titoktartásában s jóakarátában.

Szerencsére Duvigneu mester, mint aféle kifogástalan ügyvéd, nagyon rendszeres ember volt; hazulról az omnibusz átvonulása után szokott elmenni, s változatlanul tíz órakor tért haza. Az óra ütéseire nehézkes, kimért s méltóságos léptek hangzottak végig a nagy utca kövices utján. Brossard zajtalanul kinyitá a kis kaput, s elosont a fal mentében. A két nő elhagyta a kertet, mialatt, a jegyző nehézkesen, méltóságteljesen lépett dolgozószobájába. Pipájának hamuját a falon kiverte, a zárba tolvajkucsot dugott s az ajtót elővigyázattal csukta be. Ugyanakkor Minique ur facipőjét a kert külsőbehez törülve, macskáját kezdé hívni. Harsány hangjában, nem tudom én, volt valami diadalmas; a felett való megelégedése, hogy szerencsétlenségét más férjek is osztják, kiknek épolly mostohán jutott ki a sorstól, azon éles hangokban is nyilvánult, melyeket a csendes éjszakába küldött: Tin! Tin! Tin! — A macska előjött, teljes csend lett; az alvó városka fölött csak a csillagok s a tücskök örködtek.

Azon esték egyikére következő reggel, mikor Etienne valami tizedszer vigyázta meg az adószedő esztelen kalandját, ez utóbbi a festő műtermébe lépett.

— Kedves művészem, mondta Brossard, egy szolgálatot kéni jövök önhöz, de félek hogy visszautasítja.

— Csak tessék mindig, felelt Etienne vi-gan, igen szívesen megteszem, ha tehetem, s azonfelül még egy tanácssal is szolgálok, melyet talán szerénytelennek fog találni, de ön-nek hasznára válik.

— Mondja csak, mondá az adószedő, so-hasem lesz szerénytelen, s önt sokkal okosab-bnak tartom, hogysen tanácsa ne használna.

— No hát jól van, önnek esténként bizo-nyos találkái vannak egy ide nem messze fek-vő lugas alatt... Látja én olyan dolgokba is beleártom magam, melyekhez semmi közöm.

— Mondja csak, felelt Brossard fanyar mosolylyal, annyival inkább szívesebben hall-gatom, mert úgy látszik, hogy tanácsa hason-lítani fog az általam kérendő szolgálathoz.

— Hát akkor folytatom... Ön bizonyo-san azt hiszi, hogy látogatásai a sötétség és az utca elhagyatottsága miatt kikerülnek a ki-váncsiak figyelmét? téved?... Tudtommal még ketten részesei az ön titkának: először is én, kinek hallgatására bizton számíthat, s házigazdám, Minique, kinek titoktartását illető-leg van oka elővigyázatra.

— Az ördög vigye Minique urat bagoly szemével! dörmögte Brossard.

— Tehát, felelt Etienne, attól félek, hogy egy férj is van a dologban.

— Van.

— Azt tanácsolom, hogy körültekintőbo legyen s változatossák meg a találka helyét.

— Köszönöm! mondá melegen az adó-szedő, — igaz van... A kis asszonyka imádandó teremtes, de férje kissé alkalmatlan, s nevetségesen gyanakodó. Ez épen összefügg a szolgálattal, mit az ön barátságától akarok kérni... Engedje meg, hogy bemutassam a jegyzőnek s nejének.

Etienne fölkiáltott; még nem fogta föl, hogy mire lesz jó ez a bemutatás.

— No majd meglátja... Ezek a nők mindjárt kedvesnek fogják önt találni s el lesz-nek ragadtatva ismeretsége által; egy nőlen férfi jelenléte gyanakodásra ad okot, a férjnek, de ha ketten járatosak a családhoz, meg-nyugtatta éri magát, mert úgy gondolja, hogy egymást — kölcsönösen szemmel tartják.

— Lurkó! úgy okoskodik, mint boldogolt Machiavelli.

— Nem tudom, mondá őszintén Brossard; annyi bizonyos, hogy az ön látogatása hizelegni fog Duvigneau mesternek s én nem leszek előtte oly gyanus... S azután más is van a do-logban... A kis nővér elég csinos, de végre alkalmatlan kezd lenni, ha ön is ott lesz velem, mig vele foglalkozik, én szabadabban mozogha-tom... Ez az egész!

— Tudja-e, felelt Etienne komolyan, hogy nagyon különös szerepet szánt nékem!

— Tanácsolom, hogy ne panaszkodjék! Marcelle csinos, kacér, eleven csöppet sem mo-doros; s mi több, mindenről tud fecsegni, mint valami férfi, olyannak fogja találni, a kivel le-het beszélni.

— Ez veszélyes dolog, mert végre azt képzelheti, hogy minden áron udvarolni aka-rok neki.

— Vagy szerelmes lesz belé, s mivel ő nagykoru, hozománya nagy, rokonai gazdagok, fényes partira tesz szert; vagy az egészet csak bókokkal fogják elütni, az esetben nem kell itt penészednie, három hónap múlva bucsutisz-teletét teszi s ez az egész... Kettő közül az egyik... Beleegyeznek, akarja, hogy ma este bemutassam?

— Őszintén mondva nem, nem vagyok elég világfi, nem találnám jól magam e szerepben.

— De Martial Brossard makacs ember volt. Ragaszkodott kíváncsághoz, annyiszor han-goztatta a kitünő szolgálatot, mit neki Mangars barátja tenne, annyiszor járt nyakára, hogy ez félig kíváncsiságból, félig mert a sok sürge-tésbe beleunt, engedett, az adószedő kíván-ságának. — Így jutott be a Duvigneau csalá-d körébe.

(Folytatása következik.)

## IDEGENEK ARADON.

— November 14. —

Nádor szálloda: Dr. Nikora Lajos Temes-vár. — Molnár György földbirtokos Kunágota. — Halmi József jegyzőség Pécska. — Szokál Nán-

dor huszármester Bécs. — Roth Ferencz keres-kező Kerülés. — Szénásy István magánzó Pécska. — Scheffler Mihály földbirtokos M. Pereg. — Schauer N. kereskedő Agris. — Kiss Sándor ügyvédjelölt Lippa. — Dr. Fehér József Esztergom. — Halas Imre ügyvéd Debrecen. — Ivanitzky János bányamezőnök Salgótarján.

Vass szálloda. Haunold János szállodás Temes-vár. — Dr. Márta Sándor ügyvéd Lippa. — Mauro József plébános Csermó. — Szilárd Ferencz utazó Budapest. — Lukács Márton utazó Budapest. — Schobel József bankhivatalnok Budapest. — Klein Dániel utazó Bécs. — Oppitz I. utazó Nixdorf. — Horovitz Joachim utazó Bécs. — Eiser Sándor utazó Budapest. — Zucker Mándl utazó Kolozsvár. — Roth Jenő utazó Budapest. — Bartók József utazó Budapest. — Németh Károly utazó Budapest. — Bucsi Lajos kereskedő Budapest. — Schlésinger Albert utazó Bécs. — Szántó Lajos utazó Budapest. — Kratz Herman kereskedő Munkács. — Grosz Lajos utazó Budapest. — Susnik Károly utazó Bu-dapest. — Sándor Gyula utazó Budapest. — Sterk Géza tisztviselő Budapest.

## Városi színház.

Bérlet 46. sz.

Páros.

Pénteken, 1901. évi november hó 15-én:

### A postásfiú.

Operette 5 képben. Szövegét írták: James T. Tanner és Alfred Murray. Fordították: Saigó Ernő és Mérei (Merkl) Adolf. Zenéjét szerzték: Ivan Caryll és Lionel Monckton.

#### SZEMÉLYEK:

Hooker paza	Fenyéri Mór.	Punchestown	Kalocsa R.
Cosmos bey	Giréth K.	Bang Tommy	Rubos A.
Clive Radnor	Nemes S.	Naylor	Arkossy V.
Pott kapitány	Polgár S.	Mistress Bang	Felhő Rózsi.
De Fleury gróf	Palágyi L.	Daisy Dapple	Arkossyné.
Stockfisch	Réti István.	Gascoigne	Boda Ferenc.
Tudor Pyke	László Gy.	Róza	Komlósy I.
Nóra	Haidt Margit.	Dragoman	Bánáthy E.

Kezdete 7 órakor.

## NYILTTÉR.\*

# Üzletáthelyezés.

Van szerencsém a nagyérdemű közön-séggel tudatni, hogy

## bútorraktáramat

Andrássytér 21. sz. alól

## Andrássytér 17. sz. alá

saját házamnak e célra átalakított nagy helyiségébe helyeztem át.

Midőn ezt a nagyérdemű közönség szí-ves tudomására hozom, egyuttal kérem új butortermeimnek szíves megtekintésére.

Arad, 1901. november 13.

Kiváló tisztelettel:

Reinhart Fülöp.

1573

Telefon-szám: 386.

Van szerencsém a nagyérdemű közön-ség szíves tudomására hozni, hogy a mai napon érkezett

## valódi

## porosz szalon-fűtő kőszent

díonagyságban, díjmentesen házhoz szállítva

100 klgmönként 4 koronával

számítva árusítom el.

Becses pártfogást kérve, vagyok

kiváló tisztelettel:

Czigelbrier Győző.

# Divat- és kelengye-árúház.

# Deutsch Testvérek,

ARAD.

Külön

nagyobbított

Szőnyegosztály: —

Smyrna-szőnyeg.

Argaman-szőnyeg.

Axminster-szőnyeg.

Velvet-szőnyeg.

Tapestry-szőnyeg.

Kidderminster-szőnyeg.

Hollandi-szőnyeg.

Juta-szőnyeg.

Ágy- és fall-szőnyeg.

Peluche-függöny.

Szövet-függöny.

Csipke-függöny.

Ágy- és asztalterítők.

Flanell- és utazó takarók.

Lópokróc.

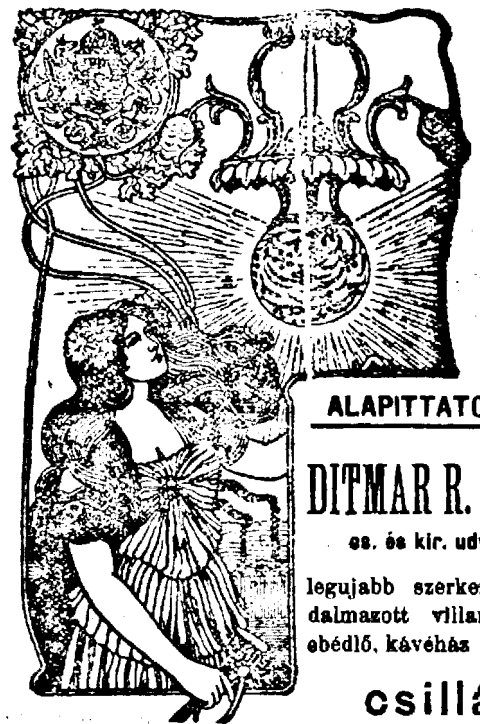
Legnagyobb választék.

Divat- és kelengye-árúház.

# Deutsch Testvérek,

ARAD.

Raktárak: Bécs, Temesvár, Lugos, Karánsebes, Delta.



ALAPITTATOTT 1850.

DITMAR R. Budapest

es. és kir. udv. szállító

legújabb szerkezetű, szaba-dalmazott villamos szalon, ebédlő, kávéház és vendéglő

csillárai

# Gebhart J. és Fia

cégnél

Aradon, Andrássy-tér 16.

kaphatók.

Ugyanott nagyválaszték található: ebédlő, tea, kávé és mocca-készletekből. — Minden egyéb az üveg-, porcellán- és lámpa-szak-mába vágó használati- és disz-tárgyából.

Legújabb!!

„Kayser“ zinn-edények.

Christofle ezüst evőeszközök.

Berndorfi alpaca-árak.

Telefon-szám: 219.

437



# Apró hirdetések.

Minden kihirdetés beiktatása leg-  
alább **egy korona**ba kerül és 20 szó  
lehet, minden további szó 4 fillérbe,  
vastagabb betűkből 8 fillérbe kerül. A  
kis hirdetések előre fizetendők. Er-

tesztéseket a kiadóhivatal ad; lényeg-  
beni kérdéseknél a válasza való hű-  
lyeg melléklendő. Telefon értesítéseket  
nem ad a kiadóhivatal.

## Mindenütt,

a legkisebb helyen is keresünk ügyes,  
szorgalmas egyéneket, kik egy ügynökség  
átvétele által

naponként 5—20 koronát

kereshetnek. Ajánlatokat a mostani fog-  
lalkozás megjelölésével „Verdienst“ jelleg  
alatt Schalek H. (Wien, I. Wollgeile No.  
11.) továbbít. 1582

## Gyakornok,

a ki a jegyzői irodában némileg jártas,  
azonnali belépésre alkalmazást keres. Bő-  
vebbet a kiadóhivatalban. 1590

## Nádor

szálloda és étterem

Aradon.

Olcsó és tiszta vendégszobák,  
legjobb ételek és italok.

Grüner Gyula.

1571

bérlő

F.-N.-Iratosi jegyzői irodában  
egy nőtlen

# dijnok

alkalmazást nyerhet.

A feltételek alólirotnál tud-  
hatók meg. 1581

Zachariás,  
körjegyző.

## Örökáron eladó

### Világosan,

### Főtér 132-ik számú

### ház,

kerttel és kenderfölddel együtt.

Bővebbet özv. Fritz Jánosné-  
nál Buttyinban. 1586

## Legjobb minőségű

# Singer-varrógépek

5 évi jótállás és nagyon jutányos  
áron kapható

## KALMÁR JÓZSEF

műszerész

Aradon, Salaev-utca 2. sz.

Nagy javítóműhely.

Villanycsengő bevezetéseket és javi-  
tásokat olcsó áron eszközöl. 1584

## Ékszerterekben

### és órákban

legolcsóbb bevásárlási forrás

## DEUTSCH IZIDOR

órák- és ékszerész

Arad, Templom-utca,

Minorita-palota.

Egy pontosan járó óra 2 frt 50 kr.  
és feljebb. — Egy 14 karátos arany  
gyűrű 2 frt 50 kr. és feljebb. —  
Egy pár 14 karátos arany függő  
1 frt 50 kr. és feljebb. stb.

Tört arany, ezüst és zálogjegyek a  
legmagasabb áron megvételnek.

## Irodai teendőkből

valamint a kettős könyvvitelben teljesen  
jártas fiatal ember állást keres; levele-  
ket „ügyes“ jelleg alatt a kiadóhivatal  
továbbít.

Irodai teendők elvégzésére ajánl-  
kozik délutáni órákban egy hölgy. Aján-  
latokat „szorgalmas“ jelleg alatt a ki-  
adóhivatalba kerek.

## Italmérési és fogyasztási-adó üzlet kezelésére

### szakavatott

# üzletvezető

## kerestetik.

Hasonló minőségben már mü-  
ködött óvadékképes egyének  
adják be f. hó 20-ig részletes  
ajánlataikat, bizonyítvány-má-  
solatok kíséretében „A“ jegy  
alatt a kiadóhivatalba. 1596

## Csak 5 korona

4 és 1/2 kiló finom illatos toltette  
szappan, ameddig a készlet tart, a  
melyek a préselésnél kissé megsérültek.  
Az elküldés naponként utánvétellel,  
vagy a pénz előleges beküldése ellené-  
ben történik.

1337

A. Feith,

Wien, V/2. Matzleinsdorferstrasse 76.

## Magyar élet- és járadék-biztosító intézet

mint szövetkezet

### Budapest, V., Akadémia-utca 3.

Igazgatóság: Madarasi dr. Beck Gyula, gyömrői Gyömrői Aurél, báró Rad-  
nyánszky József, Vargha Sándor.

Az intézet szövetkezeti alapon lévén fektetve, az öszenyereség a bizto-  
sított tagok tulajdonát képezi és annak 70%-a a teljesített díjfelvételek  
arányában a tagok között felosztatik. — Az intézet az életbiztosítás összes  
nemeit műveli jutányos díjak és előnyös feltételek mellett. Ajánlja különö-  
sen a halál esetére szóló biztosítást a család ellátására, a kölcsönös bizto-  
sítást házastársak részére, a halál és elérés esetére szóló vegyes biztosítást,  
kihazasíttatási biztosítást leányok részére, valamint fiuk ellátására katonai  
szolgálat esetére, nyugdíjbiztosítást különösen magánalkalmazottak részére.

A földbirtokos osztály igényeinek kielégítésére az intézet jelzálogbizto-  
sítást is nyújt, mely lehetővé teszi, hogy a biztosított fél halálával a jelzá-  
logkölcson törlesztetik és a birtok tehermentesen száll át az örökösökre.

Bővebb felvilágosításokkal készséggel szolgál az intézet aradi képviselője:

## DÖRI KÁROLY.

1583

## Aradi cipészek termelő- szövetkezete

Templom-utca (Minorita-Palota)

Telefon 474.

Nagy raktár saját készítményű

férfi-, női- és gyermek-czipőkben.

Megrendelések pontosan és jutányosan  
eszközölköznek. 1569

# Borszivattyúk

3 évi jótállással.

# Bortömlők

gyári áron

# Hönig Frigyes

Arad,

Rákóczi-utca 28. sz.

Ugyanott

# tüzi fecskendők

és kutak.

15—1901. erd. kib. sz.

## Hirdetés.

A nmélt. földmivelésügyi m.  
kir. minister ur 69007/1901. sz. a.  
kelt rendelete nyomán értesítjük  
az erdő és földbirtokosokat, hogy  
hazánk erdőbirtokosainál a folyó  
évben eladás alá kerülő fagyvak  
kimutatása Arad sz. kir. város le-  
véltárában az érdeklődők által je-  
len hirdetés száma alatt a hiva-  
los órák alatt megtekinthető.

Aradon, 1901. évi november  
hó 7 én.

Arad sz. kir. város  
közigazgatási bizottsága.

Nagy választék fiu- és gyermek-ruhákban.

Telefon 369. szám.

# Holtzer József

Hazai angol és francia gyapjuszövetek  
nagy raktára

Mértékszerinti rendelések

férfi-szabó

Aradon, Vörösmarty-utca 1. szám.

saját műhelyemben készíttetnek a legújabb divat  
szerint, kifogástalan csinos kivitelben.

Férfi-, fiu- és gyermek-ruhák, felső- és télikabátok, ulsterek, bundák és köpenyek.

Készlet állandóan mindenféle szörme-árakban.

Katonai, egyenruhák magyar díszruhák!

**UTOLSÓ HÉT!**

**Huzás már e hó 21. és 22-én.**

Vegyünk

# Osztálysorsjegyet

az „Aradi Ipar- és Népbank“ pénzváltó-üzletében

„Fehér Kereszt“-épület. — Telefon 100. sz.

1588

1/4 sorsjegy 1.50 kor.

1/2 sorsjegy 3.— kor.

1 sorsjegy 6.— kor.

2 sorsjegy 12.— kor.

## HAJEK ANTAL

üveg-, porcellán-, kőedény-, tükrök-, képek- és képkeretek  
nagy raktára

Aradon, üveg udvar. Forray-utca 7. szám alatt.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat, melyben minden e szakmába vágó cikkek, egymint: ebédlő tea, kávé, mocca és mosdó készletek a legolcsóbb és legdiszesebb kivitelben; legfinomabb hazai és francia üvegből készült bor, viz, sör és likör-készletek a legolcsóbb és legfinomabb összeállításban. Ditmár-féle asztali és függő-lámpák petróleumra, ugyszintén a legújabb javított és legjobb minőségű szesz izzó-lámpák; legjobb és tartóságra nézve kitünő minőségű alpacca és Steyer-féle evőeszközök, tükrök, képek és képkeretek. Szálloda, vendéglő és kávéházi berendezések felirattal vagy monogrammal ellátva; mindennemű konyha-berendezési cikkek dus választékban s rendkívül olcsó árban kaphatók.

Épület üvegezési munkát legolcsóbban és pontosan készítek.

Továbbá vagyok bátor az igen tisztelt bor- és sörkereskedőknek becses figyelmét felhívni, a világhírű Siemens-féle bor, sör és cognac palackaimra, melyek minőségre nézve felülmulhatatlanok s kizárólag egyedül csak nálam kaphatók.

Ugyszintén becses figyelmükbe ajánlom a helyi és vidéki kereskedő uraknak legjobb minőségű hazai kőedényemet.

Amennyiben még Uraságodat üzlettem szives meglátogatására kérem, maradtam

kiváló tisztelettel

**Hajek Antal,**

Arad, Üveg udvar.

Allami telefon: 247.

1464



915—1901. vh. szám.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cikk 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a battonyai kir. járásbíróóság V.558/901. számú végzése által Weisz Mór és fia cég végrehajtató javára, lak. Aradon, végrehajtást szenvedett Leipniker Sámuel ellen, lak. Battonyán, 1452 kor. 40 fill. tőke, ennek 1901. évi márczius hó 1. napjától számítandó 6% kamatait és eddig ös-zesen 121 kor. 30 fill. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 2252 kor. 20 fill.-re becsült házi butorok, különféle italok, bordók, koresma berendezés stbből álló ingóság valamennyi foglaltató hitelező kielégítésére is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a V. 558/2. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Battonyán adós lakásán és üzletében leendő esz-közlésére 1901. évi november hó 16. napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel

hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az 1881. évi LX. t.-cz. 111. §-a értelmében, kik az árvereltetni rendelt ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben az, hogy részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírottnál egy példányban írásban beadni, vagy pedig szóval bejelenteni tartoznak. — Végre kötelesek bérbe- vagy haszonbérbeadók az 1881. évi LX. t.-cz. 112. §-a értelmében azon követelés összegét, melyre nézve törvényes zálogjogot igényelnek, az árverés megkezdéséig alulírottnál bejelenteni.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cikk 108. §-ában megállapított föltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Battonyán, 1901. évi november hó 2. napján.

**Gróf K.,**

1584

kir. bírósági végrehajtó.



## Télikabátok.

Az előrehaladott idény folytán a nagy választékban készletben lévő őszi és téli

**férfi-, fiu- és gyermekruhák**

leszállított áron alól lesznek kiárusítva

**KASSOWITZ FÜLÖP ruha-üzletében**

Andrássy-tér 9. sz.

1476

**Utazóbundák.**